Kisin Likou en Kairehki Koasoandi kan me Pere Pwung

en Pahpah Nohno oh Tohsukuuhl Pahnangihn mwekid wet me adaneki The Individuals With Disabilities Education Act oh Kosonned oh koasoandi kan en wehin Hawaii

May 2022

Doaroapwe wet kak dierek ni omw kohlahng computer ni:
https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/Pages/Special-Education-Rights.aspx

1Poasoanda pohn koasoandi kan me dierek nan doaroapwehn Model Form en U.S. Department of Education: Kisin Likou en Kairehki Koasoandi kan me Pere Pwung
Mwekid wet me adaneki Individuals with Disabilities Education Act (IDEA), iangahki kosonned kan en Federal, oh kosonned oh koasoandi kan en wehin Hawaii (Hawaii Administrative Rules [HAR], Title 8, Irelaud 60, Provision of a Free Appropriate Public Education for a Student with a Disability) me pid kasukuhl en tohn sukuhl emen me ahneki irair tohrohr (disabilities), anahne sukuhl kan en kihong komwi me iei pahpa oh nohno en tohn sukuhl me ahneki irair tohrohr wet, doaroapwehn kair ehu me audaudki oaritik kan koaros duwen koasoandi kan me pere omwi pwung pahnangin mwekid en IDEA oh U.S. Iangahki koasoandi kan en Ohpis en Education, oh kosonned oh koasoandi kan en wehin Hawaii (HAR §8-60-59). Copy ehu en doaroapwehn kairehki wet anahne kohwong komwi pak ehute nan pahr en sukuhl ehu.

Doaroapwen kair wet pil kak pwurehng kohwong komwi ni kahrepe pwukat: (1) ni omw kihlong tepin pekipek en wia keseu; (2) ni e alahldiher tepin omw State complaint (pahnangin Code 34 en Koasoandi kan en Federal [CFR] §§300.151 lel 300.153 oh HAR §§8-60-52 lel 8-60-54) oh ni e alahldiher sapwellimwowmi tepin due process complaint (pahnangin 34 CFR §300.507 oh HAR §8-60-61) nan pahr en sukuhl ehu; (3) ni pilipil ehu eh wiawihdahr pwehn kihong kaiahn de kaweid ong sapwellimwowmi serio me pahn kahrehiong en wekidala eh koasoandi en sukuhl; oh (4) ni omw peki [34 CFR §300.504(a) oh HAR §8-60-59(a)].

Doaroapwen kairehkin koasoandi kan me pere omwi pwung pahn kawehwehdi ni oaritik duwen koasoandi kan koaros me dokedoke pere omwi pwung mih pahn:

34 CFR §300.148 oh HAR §8-60-27 (duwen kasaualahn tohn sukuhl emen ni private school ahpw government me pahn pwain);

34 CFR §§300.151 lel 300.153 oh §§8-60-52 lel 8-60-54 (Koasoandi kan en State Complaint);

34 CFR §300.300 and HAR §8-60-31 (Mweimwei sang Pahpa oh Nohno);

34 CFR §§300.502 oh 300.503 oh HAR §§8-60-57 (Keseu en emen seri me wiawi rehn emen aramas me sohte wia kisehn sukuhlo) oh 8-60-58 (Kisin Likou en Kairehki Kahrepen Wekidekla kan ong Tohnsukuhl o);

34 CFR §§300.505 lel 300.518 oh HAR §§8-60-60 lel 8-60-72 (Koasoandi teikan me pere pwung);

34 CFR §§300.530 lel 300.536 oh HAR §§8-60-75 lel 8-60-81 (Koasoandi kan en Kaweid); oh

34 CFR §§300.610 lel 300.625 oh HAR §8-60-84 (Ire kan Me Sohte Kak Sansalda ong Meteikan).
Iren Oaralap Akan

Iren Likou en Kairehki Kahrepen Wekidekla kan ong Tohnsuhul o .......................... 1
Kisiaahn Ehu Wasa – Wewehn lepin lokaia wet ......................................................... 2
Mweimwei sang Pahpa oh Nohno - Ia wehwehn met ...................................................... 2
Mweimwei sang Pahpa oh Nohno .................................................................................. 3
Keseu en emen seri me wiawi rehn emen aramas me sohte wia kisehn sukuhlo ........... 5

Ire kan me Sohte kak Sansalda ong Meteikan ............................................................ 7
Wehwehn .......................................................................................................................... 7
Ire kan me kak Kasalehda Ihs Aramas o (Personally Identifiable) ................................ 7
Mehn Kair ong Pahpa oh Nohno kan ............................................................................ 7
Ale Pwuhng kan............................................................................................................. 8
Rekord kan me kak Alahldi ............................................................................................ 8
Rekord en Tohn Sukuhl Tohto sang Emen ................................................................. 9
Doaroapwehn Soangen Ire kan oh Wasa kan ............................................................... 9
Pweine ............................................................................................................................ 9
Pekipek en Wekidala Rekord kan Sang Pahpa oh Nohno ......................................... 9
Pwuhng en Ale Karongorong ......................................................................................... 9
Koasoandi en Karongorong ......................................................................................... 10
Imwilahn Karongorong o/Dahme Pwarada ni Karongorong o .................................... 10
Mweimwei en Kasalehda Ire kan me kak Kasalehda Ihs Aramas o ............................ 10
Anahn en pere ............................................................................................................. 10
Kauwehlahn Ire kan .................................................................................................... 11

Koasoandi kan en State Complaint ........................................................................... 12
Wekpeseng nan pwungen Koasoandi kan ong Due Process Complaints oh
Karongorong oh ong State Complaints ....................................................................... 12
En Doadoahngki Koasoandi kan en State Complaint ............................................... 12
Kisin Koasoandi kan ong State Complaint .................................................................. 13
Wiahda ehu State Complaint ....................................................................................... 14

Koasoandi kan en Due Process Complaint .............................................................. 15
Wiahda ehu Due Process Complaint ........................................................................ 15
Due Process Complaint ............................................................................................ 15
Doaroapwehn Model Form ....................................................................................... 17
Mediation ...................................................................................................................... 17
Koasoandi en Resolution ............................................................................................ 19

Karongorong en Due process complaint ............................................................... 21
Parehk en Due process hearing ................................................................................ 21
Pwuhng kan nan ansoau kapwung de karongorong .................................................. 22
Pwungilahn karongorong ......................................................................................... 23
Kapwung sapahl ................................................................. 24
Pweidahn koasoandi; Kapwung sapahl; Petehk pe en pahrek ........................................ 24
Irair en ansou oh keneinei en karongorong kan oh petehk pe kan ..................................... 24
Kapwung me sohte pidada dihp laud, patehng irair en ansou me me re file ihla mwekid ko....................................................................................................................... 25
Wasa seri pan mihmi ie oh awih pweidahn karongorong me wiawi .................................... 26
Wen pweinen soun sawas .................................................................................................... 26

Wiepe kan ansou me ke songen kapwungala seri me ahneki anahn tohrohr ........ 28
Manaman en ohpis en sukuhl ............................................................................................ 28
Kosoudahn wasa pwehki wiepen peneu ohng seri me kawehla kosonned ....................... 31
Kosoanepen wasa de iahd .................................................................................................. 31
Poakepen kopwung sapahl .................................................................................................. 31
Wasa kan nan ansou en pwurehng karongorong ................................................................ 32
Perehre kan ohng serihn sukuhl me saik kak ale sawas tohrohr sang pali en kasukuhl tohrohr oh sahpis teikan .................................................................................................. 32
Pekeder ohng pali en mwekid en kakehlapa kosonned oh manaman en pali en mwoalen kopwung ................................................................. 33

Soahng kan me anahn ohng peneimei ah pan kadarala seri ni sukuhl me pweipwei ni pweipwei ah pan wiawi sang koapwerment ................................................. 34
Oaralap ............................................................................................................................ 34

Kesepwil an Pwuhng kan ................................................................................................. 36
Kesepwil pen ahn pahpa nohno pwuhng ohng neira seri ah lel sompar ......................... 36
Ekei Sahpis en utuht kan ................................................................................................. 37
Kisin Likou en Kairehki Koasoandi kan me Pere Pwung

**IREN OARALAP AKAN**

**KISIN LIKOU EN KAIREHKI KAHREPEN WEKIDEKLA KAN ONG TOHNSUKUHL O**

34 CFR §300.503
HAR §8-60-58

**Kisin Likou en Kair**

Ohpis en Department en Education nan Hawaii anahne kihong komwi kisin likou en kair (kihong komwi ekei ire kan ni nting), erein ahnsou ehu me itar mwohn ar:

1. Wiahda koasoandi en katapiada de wekidala ire kan me pid ihs serio (identification), koasoandi en wia keseu ong serio, de kihla serio ni ehu koasoand en sukuhl tohtohr, de kihong sapwellimwomwi serien sawas sang public sukuhl me sohte pweipwei (free appropriate public education (FAPE)); de

2. Sohte pwungki en katapiada de wekidala ire kan me pid ihs serio (identification), koasoandi en wia keseu ong serio, de kihla serio ni ehu koasoand en sukuhl tohrohr, de kihong sapwellimwomwi serien sawas sang public sukuhl me sohte pweipwei (ni lokaiahn wai koasoandi wet adaneki FAPE).

**Audepen Kisin Likou en Kair**

Kisin likou en kair wet anahne kasalehda ire pwukat:

1. Kawehwehda duwen mwekid me Department wet koasoanehdi en wia de sohte pwungki en wia;
2. Kawehwe dahme kahrehda Department wet wiahda koasoandi ong mwekid o de dahme kahrehda re sohte wia mwekid o;
3. Kawehwehda ehuehu iren keseu me wiawi, sosohng kan, rekord kan, de ripoht me Department wet doadoahngki ni ar pilada en wia mwekid o de sohte wia mwekid o;
4. Anahne kapatahiong nan kisin likou et me komw ahneki pwung en perei komwi pahnangihn sawas akan en koasoandi en pere pwung ni Pali B en mwekid wet me adaneki Individuales with Disabilities Education Act (IDEA) oh kosonned oh koasoandi kan en wehin Hawaii ong special education (HAR 8-60). Ma kisin likou en kair wet kaidehn pekipek en keseu ehu (initial referral), met wehwehki me komw kak alehdi ehu copy en HAR §8-60-59 (Kisin Likou en Kairehki Koasoandi kan me Pere Pwung);
5. Anahne ntingihdi eden aramas akan me komw kak eker pwehn ale sawas oh wehwehki Pali B en IDEA oh sawas akan nan HAR 8-60.
6. Anahne kawehwehdi sohte lipilipil sawas teikan me en noumwi serien pwihn en Individualized Education Program (IEP) doadoahngki oh kahrepen ar sohte doadoahngki sawas pwuko; oh
7. Anahne kawehwehdi kahrepe teikan me Department wet koasoanehdi mwekid o de sohte kapwaiada mwekid o.

**Kisin likou en kair wet anahne doadoahngki lokaia me sansal oh wehwe**

Kisin likou en kair wet anahne en:

1. Ntingdi ni mahsen de lokaia me sansal oh wehwe ong wehi pokon; oh
2. Anahne wia met ni lokaia me komw kin lokaiahki de wiepen kapehse teikan me komw kin doadoahngki, ihte ma uhdahn apwal en wia met.

Ma lokaia me komw kin doadoahngki de wiepen kapehse teikan kaidehn lokaia ehu me kin wiawi ni nting, Department wet pahn anahne:
1. Kawehwehdi kiniklikou en kair gwi di lokaia mew komw kin lokaiahkik de wiepen kahpese teikan me komw kin doadoahngki;
2. Tehk kanaheing me komw wehwehki douluhl au depen kinlikou en kair gwi; oh
3. Mie mehn kadehde ni nting me anahnh akah sanasalda ni paragraph 1 or 2 wiawi de pweidahr.

LOKAI AHN EHU WASA – WEWEHN LEPIN LOKAI A WET

34 CFR §300.29
HAR §8-60-2

Lokaiahn Ehu Wasa, ni ahsou me e kadoadoahkeng aramas emen me sohte itar eh lokaiahn wai, iet wehwehn lokaia weta:
1. Mahsen de lokaia me aramas o kin kalahpw doadoahngki, de, ma ih emen tohnsukuhl, a met wehwehki lokaia me en tohnsukuhl o pahpa oh nohno kin kalahpw doadoahngki;
2. Ahsou koaros me kahpese pahn wiawi ren tohnsukuhl o (met ianghai keseu en tohnsukuhl o), anahne doadoahngki lokaia me tohnsukuhl o kin kalapw doadoahngki nan ihmwe de wasahn kasukuhl.

Ong aramas emen me salengepon de maskun, de ong aramas emen me eh lokaia sohte kin wiawi ni nting, anahne doadoahngki ellen kapehse kan me aramas o kin kalahpw doadoangki (duwehte sign language, Braille, de koasoi).

MWEIMWEI SANG PAHPA OH NOHNO - IA WEWEHN MET

34 CFR §300.9
HAR §8-60-2

Mweimwei wehwehki:
1. Me komw mwahngier soahng koaros oh e kowohng komwi ni lokaia me komw kin lokaiahkik de elen kapehse teikan (duwehte sign language, Braille, de koasoi) duwen ire kan koaros me pid mwekid me komw kihong omw mweimwei de kasalehda ma komw pwungki.
2. Me komw wehwehki oh pwungki mwekid me pahn wiawi o oh komw kihdi me pwukat ni nting, oh nan mweimwei o e kawehwe duwen mwekid o oh ntingihdi rekord kan koaros (ma mie) me pahn mweimweida en doadoahngki oh ihs me e pahn kohwong; oh
3. Komw wehwehki me ni omw pwungki, met wiawi sang ni pein insenomw de pein omw pilipil oh komw pil kak wekidala omw madamadawu ni sohte lipilipil ahsou.

Ma komw men wekidala omw pilipil o mwurin noumwe seri o eh tepidahr ale sawas tohrohr kan oh sawas teikan, a komw anahne wia me ni omw kihdi ni nting. Omw pilipil en wekidala omw madamadawu sohte pahn kauhdi (de kawehla) mwekid ehu me pwaradahr mwurin omw pwungki o, ahpw e pahn wekidala mwekid me pwarada mwohn omw wekidala omw madamadawo. Patehng met, sukuhl o sohte pahn anahne wekidala en noumwe serien eh rekord pwehn kihsang ire kan me kasalehda me noumwe serien alehdh sawas en special education oh sawas teikan mwurin omw wekidala omw madamadawo.
Mweimwei sang Pahpa oh Nohno

34 CFR §300.300
HAR §8-60-31

Mweimwei ong tepin keseu

Department wet sohte kak wia tepin keseu o ong noumw serien pwehn kasawihada ma e warohng ale soaohng kan me mih pahnangihn Pali B en IDEA pwehn ale sawas en special education oh sawas teikan ma e sohte kihong komwi kisin likou en kairehki kahrepen wekidekla kan ong tohnsukuhi o (prior written notice (PWN)) duwen mwekid me re plan en wia oh ale omwi mweimwei duwehteh me kawehwehiher pahnangin sawaspen oarlap pwukat Kisin Likou en Kairehki Kahrepen Wekidekla kan ong Tohnsukuhi o oh Mweimwei sang Pahpa oh Nohno.

Deparment wet anahne en wia uwen ar kak koaros en alehdi omwi mweimwei (informed consent) en wia tepin keseu pwehn pilada ma noumw seri o iei emen tohnsukuhi me ahneki irair tohrohr (disability).

Ni omw kihong mweimwei pwe ren wia tepin keseu o, met sohte wehwehki me komw pil kihong mweimwei ong sukuhl o en tepida kihong sukuhl en special education oh sawas teikan ong noumw seri o.

Department wet sohte pahn doadoangki omw pilipil en sohte mweedada ehu elen sawas de ehu mwekid me pid tepin keseu o nin duwen kahrepe ehu ren dehr kihong komwi oh noumw seri o sawas teikan, kamwahu teikan, de mwekid ehu. Ihte ma mie wasakis ni anahn akan me mi ni Pali B en IDEA me kasalehda me Department o anahne wia mehket.

Ma noumw serien iang (enrolled) mih nan public sukuhl de komw songosong en kihlong ih nan ehu public skuhl oh komw sohte men kihong omw mweimwei de komw sohte sapeng ar pekipek en ale mweimwei pwehn wia tepin keseu o, iei ahnsou me Department wet kak, ahpw sohte anahne en wia, rapahki pwe ren kak wia tepin keseu ong noumw serien ni ar doadoahngki mwekid kan me mih nan IDEA duwehte mediation de due process complaint, miting en resolution, oh impartial hearing procedures. Department wet sohte pahn kauwehla ar pwukoa kan en rapahki, diarahda oh kasawih noumw serien ma e sohte pilada en wia keseu ong noumw serien ma ih irair pwukat me e mih loale.

Kosonned tohrohr kan ong tepin keseu ong seri men me mih pahn epwelpen State (wards of the State)

Ward of the State, nin duwen me mwekid en IDEA oh HAR 8-60 kasalehda, met wehwehki tohnsukuhi emen me, State koasoanbedhi wasa me e pahn mih de kousoan ie, oh met wehwehki:

1. Seri men me mih pahn epwelpen aramas emen me kaidhn uhdahn eh pahpa de nohno de aramas emen me pwekada ih (foster child);
2. Ih emen me mih pahn epwelpen State (ward of the state) oh kosonned en State o; de

Mie ehu ire tohrohr me komw anahne wehwehki. Ward of the State sohte wehwehki emen foster child me ahneki foster parent men me kin wia de kapwaiaida pwukoa kan duwehte pahpa de nohno men nin duwen me sansalda nan mwekid en IDEA oh HAR 8-60.

Ma tohnsukuhi emen iei emen ward of State oh sohte kousoan rehn eh pahpa de nohno – Department wet sohte anahne alehdi mweimwei sang pahpa de nohno en wia tepin keseu o pwehn kilang ma tohnsukuhi menet iei emen tohnsukuhi me ahneki irair tohrohr (disability) ma:

1. Re wia uwen ar kak koaros, ahpw Department o sohte kak diar en seri o eh pahpa de nohno;
2. Ma pahpa oh nohno solahr ahneki pwung pwehn pahrekihong kosonned en wehin Hawaii; de
3. Sounkopwung men kihong pwung en wiadhah pilipil kan me pid sukuhl ong seri men a kaidhn pahpa de nohno oh seri o kasalehda me e pwungki ale tepin keseu o.
Mweimwei sang pahpa oh nohno en ale sawas kan

Department wet anahne ale omwi mweimwei (informed consent) mwohn e kihong sawas en special education oh sawas teikan ong noumw seri o, ni tepin ahnsou me e wia sawas wet.

Department wet anahne kihong uwen ahnsou me itar pwehn alehdi omwi mweimwei (informed consent) mwohn e kihong sawas en special education oh sawas teikan ong noumw seri o, ni tepin ahnsou me e wia sawas wet.

Ma met iei edin ahnsou me komw sohte sapeng pekipet ehu en kihda omwi mweimwei pwe noumw seri en ale sawas en special education oh sawas teikan, de ma komw sohte kihong omwi mweimwei de mwoh komw wekidala omw madamadau oh kihdi ni nting me komw sohte pwungki. Department wet sohte pahn doadoanhgki koasoandi kan me pere pwung (karasepe, mediation, due process complaint, miting en resolution, de impartial due process hearing) pwehn alehdi inou ehu de koasoandi ehu me sawas en special education oh sawas teikan (me koasoandi sang en noumw serien eh pwihn en IEP) pahn kowohng noumw seri o mehnda ma re sohte alehdi omw mweimwei.

Ma met iei edin ahnsou me komw sohte men kihong omw mweimwei ong noumw seri o pwehn ale sawas sang special education oh sawas teikan, de ma komw sohte sapeng pekipet en ale omw mweimwei de mwoh komw wekidala omw madamadau oh kihdi ni nting me komw sohte pwungki oh Department wet sohte kihong noumw seri o sawas en special education oh sawas teikan ni eh rapahki en ale omwi mweimwei, Department wet:

1. Sohte kauwehla koasoandi kan en kihong sawas kan en FAPE ong noumw seri o pwehki e sohte kihong sawas pwukat ong noumw seri o; **oh**

2. Sohte anahne wia miting en IEP de wiahda koasoandi en IEP ong noumw seri o pwehn ale sawas en special education oh sawas teikan me re peki komwi en kihong omwi mweimwei.

Ma komw cancel omwi pwungki de kihong mweimwei ni nting ni sohte lupilipil ahnsou mwohun noumw seri o eh tepin alehdi sawas akan en special education oh sawas teikan, eri Department wet sohte kak pousehla en kihong komwi soangen sawas pwukat, ahaw re anahne kihong komwi ehu PWN duwehte me kawehwehdi pahnangin sawaspen oaralap wet Kisin Likou en Kairehki Kahrepen Wekidekla kan ong Tohnsukuhl o, mwohn ar kauhdi sawas pwukat.

Mweimwei sang pahpa oh nohno en pwurehng wia keseu kan

Department wet anahne alehdi mahs omwi mweimwei (informed consent) mwohn e pwurehng wia keseu ong noumw seri, ihts ma Department wet kak kasalehda me:

1. Re wia kahk koaros me anahn pwehn alehdi omwi mweimwei pwehn pwurehng wia keseu ong noumw seri o; **oh**

2. Komw sohte sapeng ar pekipet.

Ma komw sohte kasalehda me komw pwungki noumw seri o en pwurehng ale keseu, Department wet kak, ahaw sohte anahne, rapahki en pwurehng wia keseu ong noumw serien ni ar doadoanhgki mediation, miting en resolution, oh impartial due process hearing procedures pwehn song wekidala omw pilipil en sohte kihong mweimwei ong noumw seri o en pwurehng ale keseu. Duwehte koasoandi ong tepin keseu o, Department wet sohte pahn kauwehla ar pwukoa me mih pahnangin Pali B en IDEA ma e sohte pilada en pwurehng wia keseu o.

Doaroapwe me kasalehda soahng koaros me wiawi pwehn alehdi mweimwei sang pahpah oh nohno

Omw skuhl anahne kihpene doaroapwe me kasalehda soahng koaros me wiawi pwehn alehdi omwi mweimwei pwehn wia tepin keseu o, pwehn kihong sawas en special education oh sawas teikan ni tepin ar wia met, pwehn pwurehng wia keseu, oh pwehn rapahkida pahpa oh nohno en seri me adiki wards of the State pwehn ale tepin keseu kan. Doaroapwe wet anahne en kihong loale rekord en ahn Department wet sosohng koaros nan wasa pwukat, me duwehte:
1. Oaritik en ire kan me pid telephone call kan me wiawi de sohng en wiawi oh dahme wiawi ni ehuehu call pwukat;
2. Copy en kinis likou kan me pekederwong komwi oh pasepeng koaros me alahldi; oh
3. Oaritik kan nan duwen ahnsou me re tuhwong komwi nan imwowm de nan wasahn doadoahk oh dahme wiawi ni ehuehu ahnsou me reh tuhwong komwi.

Anahn en alehdi mweimwei teikan
Omwi mweimwei sohte anahn ong Deparment wet mwohn ar kak:
1. Kousapahlii ira kan me miWereier rehrail duwehte pelien ar keseu de pwurehng keseu; de
2. Kihong noumwi seri o sosohng ehu de pil ehu soangen keseu tohrohr me kowohng tohn sukuhl
koaros ihnte ma, mwohn sosohng o de keseu o, anahne ale mweimwei sang pahpa oh nohno en
 tohn sukuhl kan koaros.

Ma komw kihlong noumwi seri o nan ehu private skuhl ni omw pein pwain de ma komw kasukuhlhi
 noumwi seri en nan imwowm, oh komw sohte kihong omwi mweimwei ong noumwi seri o en ale tepin
keseu de en pwurehng ale keseu, de komw sohte sapeng pekipek en ale omwi mweimwei, Deparment
wet ele sohte pahn doadoahngk e koasoandi en pelian eh pwung kan (karasepe, mediation, due
 process complaint, miting en resolution, de impartial due process hearing) oh e sohte anahne kihong
 noumwi serien en warohng ale sawas itar akan (sawas akan me wiawihda ong ekei tohn sukuhl kan me
ahneki irair tohrohr ahpw pahpa oh nohno kihirailahng ni private sukuhl).

KESEU EN EMEN SERI ME WIAWI REHN EMEN ARAMAS ME SOHTE WIA KISEHN SUKUHLO
34 CFR §300.502
HAR §8-60-57

Oaralap
Nin duwen me kawehwehdihier pah, komw ahneki pwung en wia pein omw keseu ong kasukuhl
(independent educational evaluation (IEE)) en noumwi serien ma komw sohte pwungk keseu me
Deparment wet wiahiong noumwi seri o.

Ma komw peki ehu IEE, Deparment wet anahne en kihong komwi ire kan duwen iawasa komw kak
alehdi sawas en IEE oh criteria kan me kadoadoahkeng IEE.

Wehwehn
En wia pein omw keseu ong kasukuhl wehwehki ehu keseu me wiawi ren emen aramas me warohng
 wia met oh ih kaidehn emen tohn doadoahk en Deparment wet.

government me pwain wehwehki me Deparment wet me apwalihala pweinen keseu o pwon de ihr me
 koasonehdi pwe keseu o en wiawi ni soh pweipwei ong komwi, pwehn pahrekihong sawas kan me mi
 ni Pali B en IDEA, me mweidohng ehuehu State en doadoahngk sohte lipilipil sawas me kohsang
State, local, Federal oh private source me mie nan State o pwehn lel anahn akan me mih ni Pali B en
Mwekid wet.

Pwuhng en wia keseu oh government me pwain
Komw ahneki pwung en ale IEE ong noumwi serien oh government me pahn pwain ma komw sohte
 pwungk keseu ehu me Deparment wet wiahiong noumwi seri o, oh met pahn wiahwi pahn irair pwukat
 me kileldi pah:
1. Ma komw peki ehu IEE ong noumwi serien oh government me pwain, Deparment wet anahne ni
  ahnsou mwadang, wia ehu rehn me pwukat: (a) Wiahda ehu due process complaint pwehn peki
  ehu karongorong en wiawi pwehn kasalehda me keseu me kohwong noumwi seri o wiawi ni ahl
me konehng; de (b) Sawaskihda ehu IEE me government me pahn pwain, ihte ma Department wet kasalehda ni karongorong o me keseu en noumw seri o me komw alehdi sohte lel criteria kan en Department wet.

2. Ma Deparment wet peki ehu karongorong en wiawi oh imwilahn koasoandi (final decision) iei me en Department wet eh keseu ong noumw seri o wiawi ni ahl me konehng, komw ahnekihte pwung en alehdi ehu IEE, ahpw kaidehn government me pahn pwain.

3. Ma komw peki en ale ehu IEE ong noumw seri o, Department wet pahn ele idek rehmwi dahme kahrehda komw sohte pwungki keseu en noumw seri o me Department wet wia. Ahpw, Department wet ele sohte anahne en kawehwe ong komwi ar kahrepe oh ele sohte pahn kapwandehla ar kihong komwi ehu IEE ong noumw serien oh government me pwain de wiahda ehu due process hearing pwehn pere de doare en Department wet ar keseu ong noumw seri o. Komw ahneki pwung en alehdi ehute IEE ong noumw serien oh government me pahn pwain ehu ehu ahnsou me Department wet wia ar keseu ong noumw serien ahpw komw sohte pwungki ar keseu o.

**Pahpa oh nohno me katapiada keseu kan**

Ma komw alehdi ehu IEE ong noumw serien oh government me pwain de komw iang Department wet oh wia keseu ehu ong noumw serien me komwi me pein pwain (private expense):

1. Department wet anahne tehk imwilahn keseu (results) me wiawi ong noumw seri o, ma e lel en Department wet ar criteria en ehu IEE, ni pilipil koaros me wiawihda oh pahrekiong koasoandi kan en FAPE ong noumw serie o; oh

2. Komwi oh Department wet ele kak kasalehda keseu o pwehn wia mehn kamehlele ni ahnsoun due process hearing o me pid noumw seri o.

**Pekipek en keseu kan sang hearing officer kan**

Ma hearing officer men peki ehu IEE en noumw seri o pwehn wia kihsen due process hearing o, government me pahn pwain pweinen keseu o.

**Criteria kan en Department wet**

Ma government me pawn IEE ehu, criteria kan me keseu wet anahne lel pwehn wiawi, iangahki wasa me keseu wet pahn wiawi ie oh uwen koahiek en aramas me pahn wia keseu o (examiner), anahne en duwehte criteria kan me Department wet kin doadoahngki ni eh kin tapiada ehu keseu (met pahn anahne lel criteria kan me pahrekiong omwi pwung en ale ehu IEE).

Likin criteria me kawehwediher powe, Department wet sohte pahn iding irair kan de uwen ahnsou me anahn pwehn alehdi ehu IEE oh government me pwain.
IRE KAN ME SOHTE KAK SANSALDA ONG METEIKAN

HAR §8-60-84

PAHPAH OH NOHNO, DE TOHNSUUKHLE ME SOUNPAHR 18 DE LAUD SANG, AHNEKI PUUHNG OH WAHU EN KILANG REKORD KAN EN NEIRAIL SERI NAN SUUKHLE ME POASOANDA POHN MWEKID WET ME ADANEKI FAMILY EDUCATIONAL RIGHTS AND PRIVACY ACT (FERPA) OH KOSONNED KAN EN WEHIN HAWAII ME DOKEDOKE PEREPEN PUUHNG ONG IRE KAN EN SUUKHLE OH PRIVACY EN TOHN SUUKHLE O OH PAHPA OH NOHNO KAN. PAHNANGIN FERPA OH KOSONNED KAN EN WEHIN HAWAII, NI TOHN SUUKHLE EMEN EH LEL SOUNPAHR 18, PUUHNG EN PAHPA OH NOHNO EN ALE REKORD EN SERIO NON SUUKHLE, IANGAHKI PUUHNG EN KIHONG MWEIMWEI EN DOADOAHNGKI REKORD PUUKAT, PAHN UHD KASAWLAHNG TOHN SUUKHLE O.

WEHWEHN

34 CFR §300.611

Nin duwen me kadoadoahkehr pahn sawaspen oaralap wet Ire kan me Sohte kak Sansalda ong Meteikan:

▪ Kauwehla wehwehki en kauwehla mehkot me komw kak doahke oh kilang de kihsang ire kan me kak kasalehda ihs aramas o sang ire kan koaros pwe ire pwukat en solahr kak dooadakhk nin duwen mehn sawas en kasalehda ihs aramas o.


▪ Pwihn en aramas me iang towehda wehwehki sohte lipilipil sukuhl nan district ehu, agency de institution me kin kihpeni oh kolehdi ire kan, de doadoahngki ire kan me kin kasalehda duwen aramas emen, de wasa me aramas kin ale iren sawas kan ie, pahnangin Pali B en IDEA.

IRE KAN ME KAK KASALEHDA IHS ARAMAS O (PERSONALLY IDENTIFIABLE)

34 CFR §300.32

Personally identifiable wehwehki ire kan me pid mepwukat:

1. Eden noumw seri o, edomw nin duwen emen pahpah de nohno, de eden emen omw peneinei;
2. Address en noumw seri o;
3. Soahng kan me duwehte en noumw seri o nempehn social security de nempehn ID en tohn sukuhl; de
4. Ire kan me pid tiahk en serio de ire kan me pahn kahrehda en kak kasawihada me ih uhdahn noumw seri o mwo.

MEHN KAIR ONG PAHPA OH NOHNO KAN

34 CFR §300.612

Deparment wet anahne en kihong mehn kair me itar douluhl en kaesehki pahpa oh nohno duwen ire kan me sohte kak sansalda ong meteikan duwen ire kan pid personally identifiable information, met iangahki ire pwukat:

1. Kawehwe tik en mehn kair o pahn wiawi ni lokaia kan me soahng soangen pwihn en aramas me mih nan State wet kin lokaiahki;
2. Ehu kawehwe tik duwen personally identifiable information en tohn sukuhl akan kin wiawi, ire kan me re kin rapahki, wiepen sawas akan me State wet pahn doadoahngki pwehn kihpene ire kan (iangahki wasa kan me re alehdi ire pwukat ie), oh ia duwen ar pahn doadoahngki ire pwukat;
3. Oaralap akan en kosonned oh koasoandi kan me agency kan me iang towehda anahne en pwakih duwen kihpenehn ire kan, kasalehda ire kan ong third party kan, kolehdi ire kan, oh kauwehlahn ire kan me kak kasalehda ihs aramas o (identifiable information); oh

4. Oaritik kan duwen pwuhng koaros en pahpa oh nohno oh tohn sukuhl kan duwen ire wet, iangahki pwuhng kan me mih pahnangihn FERPA oh koasoandi kan me wiwiawi nan 34 CFR Part 99.

Mwohn ehu mwekid laud pahn tepida wiawi pwehn kilang ihs aramas o, rapahki ire kan, de kasawih tohn sukuhl me anahne sawas en special education oh sawas teikan (met pil adaneki “child find”), kisin likou en kair wet anahne en pakairda de sansalda nan nuhs paper kan de nan TV ape (media), de wiepe pwukat koaros, oh met pahn wiawi ni uwen ahnsou ehu me itar pwehn kairehki pahpa oh nohno wasa koaros nan State wet pwe rehn ese duwen mwekid pwukat.

ALE PWUHNG KAN

34 CFR §300.613

Agency kan me iang pidada mwekid wet anahne mweidohng komwi en tehk oh kousapahli sohte lipilipil rekord en sukuhl me pid noumw seri o me re kihpene, kolokol, de kadoadoahk ren Department wet pahnangin Pali B en IDEA. Agency kan me iang pidada mwekid wet anahne en kapwaiada omwi pekipek en tehk oh kousapahli sohte lipilipil rekord en sukuhl en noumw seri o oh re sohte pahn pwand en kihong komwi oh wia met mwohn miting en IEP, de wia impartial due process hearing (met iangahki miting en resolution de karongorong duwen kaiahn laud), oh met sohte pahn dauilih rahn 45 ni calendar mwurin omw wia pekipek o, ihte ma ire ieu nan HAR me pid mwekid en Protection of the Educational Rights and Privacy of Students and Parents pwarada.

Omwi pwung en tehk oh kousapahli rekord kan en sukuhl. Iet akan omwi pwung kan:

1. Mie omwi pwung en ale pasepeng sang agency kan me iang pidada ire wet ong omw pekipek konehng kan ren kawehweiong komwi oh kasalehda ia wewehn rekord kan;

2. Mie omwi pwung en peki me agency kan me iang pidada ire wet anahne kihong kowmi copy kan en rekord ma komw sohte kak tehk oh kousapahli mwahu rekord kan, ihet ma komw alehdier copy pwuko; oh


Agency kan me iang pidada mwekid wet ele kak medewe me komw ahneki pwung en tehk oh kousapahli rekord kan me pidada noumw seri o. Ihet ma kaweid kasalehda me sohte omw pwung pahnangin kosonned en State me apwalih ire kan duwehte pwung en apwalih seri o, kohpeseng en pahpa oh nohno (separation), oh mweipeseng.

REKORD KAN ME KAK ALAHLDI

34 CFR §300.614

Ehu ehu agency me iang pidada mwekid wet anahne en kohledi rekord kan en pali kan koaros me iang doadoahngki rekord kan en sukuhl me kohpene, mihmi, de kadoadoahk pahnangin Pali B en IDEA (likin pahpa oh nohno oh tohn doadoahk kan me ahneki pwung en kilang rekord pwukate), iangahki eden pali de pwihn me ale rekord ko, rahn me reh alehdi, oh kahrepen ar ahneki pwung en doadoangki rekord pwukat.
REKORD EN TOHN SUKUHL TOHTO SANG EMEN
34 CFR §300.615
Ma mie rekord kan en sukuhl me dokedoke tohn sukuhl tohto sang emen, pahpah oh nohno ahneki pwung en tehk oh kousapahli ire kan me pid neirail seri kelepwe de ihr pahn kak ale ire tik kan en neirail seri ohte.

DOAROAPWEHN SOANGEN IRE KAN OH WASA KAN
34 CFR §300.616
Ni omw peki, ehu ehu agency me iang pidada mwekid wet anahne kihong komwi soangen ire kan oh wasa kan me mih nan rekord en sukuhl me kohpene, mihmi, de kadoadoahk rehn agency me iang mwekid o.

PWEINE
34 CFR §300.617
Ehu ehu agency pwukat ele kak kihong pweipwei ehu ong copy kan en rekord me wiawihdahng komwi pahnangin Pali B en IDEA, ma pweine wet sohte kauwehla omwi pwung en tehk oh kousapahli rekord ko. Pahnangin irelaud en HAR me dokedoke mwekid wet en Protection of Education Rights and Privacy of Students and Parents, pweine o sohte pahn daulihla pweine ni ahnsou me e wiawihda, oh ma e wiahda kapwal ehu, agency kan me iang pidada mwekid wet kak kihsang pweipwei wet ong wiawihdahn rekord o.

Agency me iang pidada mwekid wet ele sohte anahne kihong pweine pwehn rapahki de alehdi ire kan me pahnangin Pali B en IDEA.

Pekipek en Wekidala Rekord kan Sang Paehpa oh Nohno
34 CFR §300.618
Ma komw kamehlele me ire kan me pid noumw seri o ni rekord kan en sukuhl me kohpene, mihmi, de kadoadoahk pahnangin Pali B en IDEA sohte pwung, kak kahrehda ehu wehwe tohrohr, de e kauwehla privacy de pwuhng teikan en noumw seri o, komw kak peki ren agency me iang pidada mwekid wet and wekidala ire kan.

Agency me iang pidada mwekid o anahne pilada ma e pahn wekidala ire kan pwehn pahrekiohng omw pekipeko erein ahnsou itar ehu sang ni ahnsou me re alehdi omwi pekipek o.

Ma agency o pilada en sohte kapwaiada omw pekipek en wekidala ire kan pahrehkiong dahme komw peki, agency o anahne kaesehkin uhk me re sohte pwungki wia met oh padahkihong komwi omwi pwung en ahneki ehu karongorong duwehte me kawehwehdi pahnangin sawaspen oarlap wet Pwuung en Ale Karongorong.

Pwuung en Ale Karongorong
34 CFR §300.619
Ma komw peki, Agency me iang pidada mwekid o anahne kihong komwi ahnsou ehu en wia karongorong pwehn pelian oh kasalehda ire kan nan rekord en sukuhl me pid noumw seri o me e sohte pwung, kak kahrehda ehu wehwe tohrohr, de e kauwehla privacy de pwuhng teikan en noumw seri o.
KOASOANDI KAN EN KARONGORONG
34 CFR §300.621
Kangorong ehu pwehn kasalehda dahme me sapwung ni ire kan me mih nan rekord en sukuhl anahne en wiawi pahrekiong koasoandi kan en karongorong me mih pahnangin mwekid en FERPA oh irelaud en HAR me dokedoke mwekid wet me adaneki Protection of Educational Rights and Privacy of Students and Parents.

IMWILAHN KARONGORONG O/DAHME PWARADA NI KARONGORONG O
34 CFR §300.620
Ma, imwilahn karongorong o wiawiher, oh agency me iang pidada mwekid o pilada me ire kan duwen serio me mih rehrail sohete pwung, kak kahrehda ehu wehwe tohrohr, de e kauwehla privacy de pwuhng teikan en noumw seri o, re anahne wekidaire ire kan pwehn pahrekiong dahme komw kasalehda oh kairehkin komwi ni ehu kisin likou.

Ma, imwilahn karongorong o wiawiher, oh agency me iang pidada mwekid o pilada me ire kan duwen serio me mih rehrail sohete pwung, kak kahrehda ehu wehwe tohrohr, de e kauwehla privacy de pwuhng teikan en noumw seri o, e anahne padahkikong komwi duwen omwi pwung en kihdi de ntingihdi nan rekord en serio ehu statement me kasalehda iren kapwal o de kasalehda sohte lipilipil kahrepe kan me komw sapwungki pilipil me agency o wiahda.

Dahme komw ntingihdi nan rekord en noumw seri o anahne wiawi nin duwen met:

1. Anahne agency me iang pidada mwekid o en kolehdi dahme komw ntingihdi de complain me komw wiahda o anahne wia kihsen nein agency o rekord; oh
2. Ma agency me iang pidada mwekid o kasalehda rekord kan en noumw seri o de ire me komw explainki o ong ehu tohrohr pwihn de pali, kawehwe me komw ntingihdi nan rekord o pil anahne sansalda ong pwihn de pali me alehdi rekord ko.

MWEIMWEI EN KASALEHDA IRE KAN ME KAK KASALEHDA IHS ARAMAS O
34 CFR §300.622
Ma ire kan mihieier nan rekord en sukuhl, oh e kak sansalda ong meteikan me pahpa oh nohno sohete pwungki pwehki e pahrekiong dahme mih pahn mwekid wet FERPA, nan soangen irair wet anahne omwi mweimwei en alahldi mahs, mwohn ire kan me kak kasalehda Ihs seri o (personally identifiable information) kowohng pali teikan likin irair official kan me iang agency kan me pidada mwekid wet. Ihite pahnangin soangen irair pwukat me sansalda pah me, omwi mweimwei sohte anahn mwohn personally identifiable information kowohng official kan me iang agency kan me pidada mwekid wet pwehn pahrekiong anahn akan en Pali B en IDEA.

Omwi mweimwei, de mweimwei en tohn sukuhl emen me lelehr sounpahr me itar pahnangin kosonned en State, anahne alahldi mwohn personally identifiable information kak kowohng official kan en agency kan me kihda de pwain sawas kan en sukuhl pwehn sewese tohn sukuhl o.

ANAHN EN PERE
34 CFR §300.623
Ehu ehu agency me iang pidada mwekid wet anahne kanahieng oh nekidala mwahu (confidentiality) ire kan me pid personally identifiable information me re kihpene, kolokol, kasalehiong aramas, oh ni eh lel ahnsoun kauwehla ire pwukat.

Emen rehn tohn dao doahk nan ehu ehu agency me iang pidada mwekid wet anahne alehdi pwukoa en apwalih kanaiehng (confidentiality) ong sohte lipilipil ire kan me pid personally identifiable information.
Aramas koaros me iang kihpene de doadoahngki ire kan me pid personally identifiable information anahne alehdi kaiahn de kasukuhl duwen kosonned oh koasoandi kan en State me pid confidentiality me mih pahn Pali B en IDEA oh FERPA.

Pwehki public inspection pahn wiawi, ehu ehu agency me iang pidada mwekid wet anahne kolokol ehu doaroapwe (current list) me kasalehda eden aramas oh pwukoa en tohn doadoahk pwukat me doadoahk nan agency wet me kak iang ale ire kan me pid personally identifiable information.

**KAUWEHLAHN IRE KAN**

**34 CFR §300.624**

Department wet pahn anahne kaesehkin komwi ni ahnsou me personally identifiable information kan me kohpene, mihmi, de kadoadoahk pahnangin Pali B en IDEA eh solahr anahn pwehn wia sawas en sukuhl ong noumwi seri o.

Information pwukat pahn anahne kauwehla ni omw peki en wiawi. Ahpw, rekord me pid duwen eden noumw seri o, eh address, oh telephone nempe, eh deng kan, rahn akan me e iang sukuhl de soh, deng me e kolehdi nan ehuehu pwihn me e kanekehla, oh dahme e kolehdi ni e kanekehla ehu pahr en sukuhl ele pahn mihmi kokkohlahte.

Ni omw peki, Department wet anahne pil kihong komwi ahnsou en kilang rekord en skuhl pwukat mwohn ar kauwehla.
KOASOANDI KAN EN STATE COMPLAINT

WEKPESENG NAN PWUGENG KOASOANDI KAN ONG DUE PROCESS COMPLAINTS OH KARONGORONG OH ONG STATE COMPLAINTS

34 CFR §§300.151 lel 300.153 oh 300.507 lel 300.518
HAR §§8-60-52 lel 8-60-54 oh 8-60-61 lel 8-60-72

Koasoandi kan me mih nan Pali B en IDEA koasoanehdier koasoandi kan ong State complaints oh due process complaints iangahki karongrong kan. Nin duwen me kawehwediher pah, sohte lipilipil aramas de pwihn ehu kak wiahda de file ehu State complaint me kasalehda violation ong sohte lipilipil anahn akan me mih Pali B me department o anahne kapwaiada ahpw sohte wia. Ih te komwi de Department wet me kak wiahda due process complaint ong sohte lipilipil ire me pid pekipek ehu de sohte pwungki en kapwaiada pekipek en tepin keseu o de wekilada ire kan me kasalehda ihs seri o, duwen keseu o, de kasau tohnsukuhi o me ahneki irair tohrohr ong ehu tohrohr sawasepen sukuhi, de en ale sawas akan sang FAPE ong tohn sukuhi o. Ni mhee, tohn doadoahk kan en Department wet anahne awpwalihala State complaint ehu erein rahn 60 ni koasoandi en ahnsou nan calander o, ih te ma ahnsou me koasoandi en wiwi o wiwi ni ahm me pwung oh konehng, eri emen officer (impartial officer) anahne en rong due process complaint o (ma e miting en resolution de mediation o sohte awpwalihala), oh ntingihdi pilipil me wiawiwa ni ehu kisin likou erein rahn 45 en calendar mwurin imwiseklahn ahnsoun resolution o, duwehte me kawehwediher pahnangin sawaspen oaralap wet Koasoandi en Wiahda Resolution, ih te ma hearing officer o kihong komwi ehu uwen ahnsou ieu ni omw wia pekipek o de Department o wia ar pekipek o. Hearing officer o pahn tehk oh medewe duwen kapwal kan me kak pwarada ong kasukuhi en tohn sukuhi o ma re kareireiala uwen ahnsou en apwalihala ir/en kapwal o, oh pekipek en pahpa oh nohno de Department wet oh ar kehl en kak pere irail sang kareireiala uwen ahnsou ni e sohte anahn, iren kapwal kan me kak pwarada ong re sohte kapwaiada pekipek en kareireiala uwen ahnsowo, oh mouren koasoandi kan en IDEA oh HAR 8-60 pwehn kamengeiala ong pali ko koaros me pidada ire wet. Koasoandi kan ong State complaint oh due process complaint, resolution oh karongrong kawehwehiher pah ni pisetik. Doaroapwe wet me adaneki model form me wiawiwa pwehn sewesei komwi wiahda omwi due process complaint oh sewesei komwi de pali teiko en wiahda ar State complaint kawehwehiher pah pahnangin sawaspen oaralap wet Doaroapwehn Model Form.

EN DOADOAHNGKI KOASOANDI KAN EN STATE COMPLAINT

34 CFR §300.151
HAR §8-60-52

Oaralap

Department wet anahne en kolokol koasoandi kan ni nting pwehn:

1. Apwalihala complaint koaros, iangahki complaint me wiawiwa sang ehu pwihn de sang emen aramas sang ehu tohrohr State;

2. Complaint kan me wiawiwa ong Department wet; oh

3. Kadarala koasoandi en State complaint ong pahpa oh nohno iangahki irail teikan me men ese duwen me pwukat, oh wasa kan me kin kaweidi oh kihong ire kan ong pahpa oh nohno, agency kan me kin pere oh wia wiliepen aramas, independent living centers, oh pwihn de pali teikan me pid irair wet.
Elen kamwauwihala sawas mwahu kan me sohte wiawi

Ni ahnsou me sosohng en kamwauwihala State complaint ehu me Department wet diarada me eh sohte pweida loale pwehn kihda sawas kan me anahn, Department wet anahne tehk ire pwukat:

1. Ar sohte kapwaiada de kihda sawas me anahn pwukat, iangahki wiepe kan me pahn kapwungala kapwal o oh anahn en tohn sukuhl o (duwehte sawas en kaitarala anahn de sawas en mwohni); oh
2. Anahn akan ong ahnsou kohkohdo ong tohn sukuhl kan koaros me ahneki irair tohrohr kan.

Kisin Koasoandi kan Ong State Complaint

34 CFR §300.152
HAR §8-60-53

Uwen ahnsou; kisin koasoandi kan
Department wet anahne kapatahiong nan koasoandi kan en State complaint o uwen ahnsou ieu me reireiki rahn 60 mwurin complaint oh wiahwihda:

1. Anahne doadoahngki emen aramas tohtohr en wia roporop (independent on-site investigation) ni wasa o, ma Department o pehm me anahne wia roporop ehu;
2. Kihong ahnsou ong aramas me wiahda complaint o en kihlong ire teikan me anahn, ni nting de koasoi, duwen ire kan (allegations) me re complain ki;
3. Kihong ahnsou ong Department wet en sapeng complaint o, iangahki, kisin koasoandi pwukat: (a) ong pilipil en Departent wet, ehu pekipek en kamwauwihala kapwal o kak wiawi oh (b) ahnsou ehu ong pahpa de nohna me wiahda complainto oh Department wet en pein kasalehda me re pwungki en wia koasoandi en mediation;
4. Kousapalih ire kan koaros me dokedoke mwekid wet oh wiahda ehu pilipil (independent determination) ma Department wet kauwehla koasoandi de anahn akan en Pali B en IDEA; oh
5. Ntingihdi pilipil o ni ehu kisin likou ong aramas me wihada complain o me kawehwe ehuehu ire (allegation) ni complaino oh e anahne audaudki ire pwukat: (a) ire mehlel oh imwilahn dahme wiawi ni ehu ehu ire pwukat; oh (b) kahrepen kaimwiseklahn pilipil me Department wet wiahda.

Kareireilahn ahnsou; kaimwiseklahn pilipil; en kapwaiada

Koasoandi kan en Department wet kawehwehdi powet pil ahnane:

1. Mweidohng uwen rahn 60 wet ni calendar ihte ma: (a) mie ire tohrohr kan me pwarada me pid mehkot duwen State complaint; de (b) ma komwi oh Department wet pilada sang ni pein insenamwa en kareireilah ahsou en kamwauwihala iren kapwal o ni amwa doadoahngki koasoandi en mediation de ahl teikan en kamwauwihala iren kapwal o.
2. Kapatahiong koasoandi kan me doadoahk mwahu pwehn kapwaiada de doadoahngki imwilahn pilipil me Department wet wiahda, ma anahn, kapatahiong me pwukat: (a) koasoandi en wiahda sawas kan ong pali me mie ar anahn de iren kapwal (technical assistance activities); (b) song en koasoipene pwehn diar dahme sawas me mwahu (negotiation); oh (c) mwekid kan me kak kapwungala iren kapwal o pwehn alehdi pali koaros en kapwaiada ire ehu.

State complaints oh due process hearings

Maalahdi ehu doaropwehn State complaint me pil mih pahnangin ehu due process hearing duwehte me kawehwehdi pahnangin sawaspen oaralap wet Wiadha ehu Due Process Complaint, de ma State complaint o audaudki ire kan me ehu rehn ire pwukat de tohto sang wia kisehn karongorong wet, eri State anahne anahne en katohrela sohte pilipil pali en State complaint o me sansalda ni due process hearing o lao e lel kaimwiseklahn karongorong o. Sohte pilipil ire me mih nan State complaint o me
kaidehn kisehn due process hearing anahne en mwadang kapwungala ire o ni ar doadoahngki uwen ahnsou me koasoandiher ong soangen irair wet oh koasoandi kan me kawehwehiher powe.

Ma ire ehu pwarada nan ehu State complaint oh pilipil wiawidahr nan ehu due process hearing me pid pali de pwihn riau ohte (karasepe, komwi oh Department wet), eri pilipil me wiawihda ni due process hearing o ahneki manaman oh Department o anahne kaesehki pali me wiahda complaint o me mie manaman ni pilipil me wiawihda o.

Department wet me pahn anahne kamwahuwihala complaint ehu me akaimaiki me sukuhl o sohte kapwaiada koasoandi en due process hearing pwehn wiahda pilipil ehu.

**WIAHDA EHU STATE COMPLAINT**

34 CFR §300.153  
HAR §8-60-54

Pwihn en aramas ehu de aramas emen, kak wiahda ni nting ehu State complaint me sain mih powe (signed) ni ar doadoahngki koasoandi kan me kawehwehiher mwowe o.

Kihong omw complaint ong: Department's Complaints Management Program

| E-mail address: specialedcomplaints@k12.hi.us | Complaints Management Program |
| | Monitoring and Compliance Branch |
| | Office of the Deputy Superintendent |
| | P.O. Box 2360 |
| | Honolulu, HI  96804 |

State complaint wet anahne en audaudki ire pwukat:

1. Ehu statement me kasalehda en Department wet eh kauwehla koasoandi de anahn akan me mih ni Pali B en IDEA de koasoandi kan me kadoadoahk ni 34 CFR Pali 300 de HAR 8-60;
2. Ire mehlel kan me statement o poahsoanda powel;
3. Signature oh contact information en pali me wiahda complaint o; oh
4. Ma complain o pid kauwehla pwung en emen tohn sukuhl:
   (a) Eden tohn sukuhl o oh eh address en wasa me tohn sukuhl o kousoan ie;
   (b) Eden sukuhl me tohn sukuhl o kin sukuhl ie;
   (c) Ma tohn sukuhl menet sohte eh wasahn kousoan (homeless) de pwulopwul, eri eh contact information me anahn, oh eden sukuhl me e kin kohla ie;
   (d) Oaritikihdi soang kan me pid kapwal en tohn sukuhl o, iangahki ire mehlel kan me dokedoke kapwal o; **oh**
   (e) Ehu plan en koasoandi me kak kamwahwihala kapwal o ni uwe koaros me e kak wiwi oh kasalehiong pali me wiahda complaint o ni ahnsou me e fileihdi complain o.

Complaint o anahne en kasalehda violation ehu me wiwi sohte dauilh sounphr ehu mwohn rahn me complaint o alahldi duwehte me kawehwehdi pahnangin sawaspen oaralap wet **En Doadoahngki Koasoandi kan en State Complaint.**

Pali me wiahda State complaint o anahne kihla ehu copy en complaint o ong aramas me wia pwukoa en Complex Area Superintendent me sewese tohn sukuhl o ni ahnsouwohte me pali teio wiahda complaint o rehn Monitoring and Compliance Branch, Attn: Program me kin Apwalih Complaint kan.

Ehu doaroapwehn model kak dreke ni:

http://www.hawaiipublicschools.org/DOE%20Forms/Special%20Education/WrittenComplaint.pdf
KOASOANDI KAN EN DUE PROCESS COMPLAINT

WIAHDA EHU DUE PROCESS COMPLAINT

34 CFR §300.507
HAR §8-60-61
Wekideklahn Kosonned kan en Wehin Hawaii (HRS) §302A-443(a)(2)

Oaralap

Komwi de Department wet kak wiahda ehu due process complaint ong sohte lipilipil ire me doke ehu pekipek en wia ehu koasoandi de ehu mwekid en dehr taphida de wekidala ire kan me kasalehda ihhs aramas o, keseu o, de kasau seri o ong ehu koasoandi en sukuhl tohrohr, de en kihong sawas akan en FAPE ong noumwi seri o.

Due process complaint o anahne en kasalehda ehu violation me wiawi sohte daulih sounpahr riau (2) mwohn komwi de Department wet ese duwe, de anahne esehier, duwen mwekid me complaint o kasalehda oh me wia poasoanpen due process complaint o.

Ma komw sohte pwungki sawas en sukuhl ni soh pweipwei sang public sukuhl kan, oh kihlong noumw seri o nan ehu private sukuhl de ehu wasa oh ahneki kelahong kan duwen pwuko en pwain kasaulahn seri o ni ehu wasah sukuhl tohrohr, ianhongki special education oh sawas teikan, komw kak peki en wia ehu due process hearing pwehn alehi pweine (reimbursement) erein rahn 180 sang ni ahnsou o me komw kihlong noumw seri o ni private sukuhl de ehu wasa. Rahn 180 wet en kihlong seri o ni ehu sukuhl pahn tepida sang ni tepin rahn en eh sukuhl o, duwehte me kawehwehdi ni sawaspen oaralap wet Koasoandi en Uwen Ahnsou Ehu Pwehn Peki Kapwurpwurdoohn Mwohni me Kadoadoahkeng Kasawlahn Emen Seri ong Skuhl me Pweipwei.

Uwen ahnsou me kileldi powe sohte pahn kadoadoahk ong komwi ma komw sohte kak wiahda ehu due process complaint erein ahnsou me koasoandi o pwehki:

1. Department wet sohte memlel ni ar kasalehda me re kapwungalahr iren kapwal me mi nan complaint o; de
2. Department wet kolehdi ire kesempwal kan me e anahne kihlong komwi en pahrekihong koasoandi kan me mi pahnangin Pali B en IDEA.

Ire kan ong pahpa oh nohno

Department wet anahne en padahkihong komwi duwen sohte lipilipil sawas ong pelien kosonned me sohte pweipwei de pwe tikitik ni wasa me komw mi iem ma komw peki ire pwukat en kohwong komwi de ma komwi de Department wet wiahda ehu due process complaint.

DUE PROCESS COMPLAINT

34 CFR §300.508
HAR §8-60-62

Oaralap

Pwehn wiahda ehu pekipek en karongorong, komwi de Department wet (de omwi attorney de en Department wet eh attorney) anahne en kihlong ehu due process complaint ong pali teio. Complaint wet anahne en audaudki ire kan koaros me ntingdi pah oh sohte pahn sansalda de kowohng aramas teikan (confidential).

Department wet me pwukoahki en wia mwekid wet oh pwain pweinen karongorong o.
Audepen complaint o

Due process complaint o anahne en kapatahiong ire pwukat:

1. Eden tohn sukuhl o;
2. Address en wasa me tohn sukuhl o kin kousoan ie;
3. Eden sukuhl me tohn sukuhl o kin sukuhl ie;
4. Ma tohn sukuhl menet sohte eh wasahn kousoan (homeless) de pwulopwul, eri eh contact information me anahn, oh eden sukuhl me e kin kohla ie;
5. Oaritikihdi soang kan me pid kapwal en tohn sukuhl o me pidada pekipek en wia ehu mwekid de sohte tapihada ehu de wia ehu wekidekla, ma iangahki ire mehlel kan duwen kapwal o; **oh**
6. Ehu plan en koasoandi me kak kamwahwhala kapwal o ni uwe koaros me e kak wiawi oh kasalehiong pali me wiahda complaint o (komwi de Department wet) ni ahnsou me complaint o wiahwhda.

Kisin likou en kairehki anahn mwohn karongorong en ehu due process complaint

Komwi de department wet ele sohte kak alehdi ehu due process hearing lao komwi de Department wet (de omwi attorney de en department wet eh attorney) wiahda ehu due process complaint me iangahki ire kan me ntingdi powe.

Uwen itar en complaint o

Pwe ehu pekipek en due process complaint en wiawi, e anahne mih ni uwe ieu de mwomw ehu me itar de konehng. Due process complaint o pahn itar de konehng (ma e lel audepen anahn akan koaros me ntingdi powe), ihnte ma pali teio me alehdi due process complaint o (komwi de Department wet) kasalehiong hearing officer o oh pali teio ni nting, erein rahn 15 en ehu calendar sang ahnsou me e alehdi complaint o, me pali me alehdi complaint o kamehlele me due process complaint o sohte lel anahn akan me ntingdi powe.

Erein rahn limau (5) en calendar sang ahnsou me pali me alehdi kisin likou en kair o (komwi de Department wet) kasalehda me due process complaint o sohte lel anahn akan, hearing officer o anahne en pilada ma due process complaint o lel anahn akan me ntingdi powe, oh kairehkin komwi oh Department wet ni nting oh ni ahnsou mwadang.

Wekideklahn audepen complaint o

Komwi de Department wet kak wiahda wekidekla kan nan complaint o ihnte ma:

1. Pali teio pwungki en wiahda wekidekla pwuko ni nting oh alehdi ehu ahnsou mwahu en kapwungala due process complaint o ni ehu miting en resolution, duwehte me kawehwehdi pahnangin sawaspen oaralap wet **Koasoandi en Wiahda Resolution; de**
2. E sohte pahn pwandasang rahn limau (5) mwohn due process complaint hearing o tepida, a hearing officer o pahn kihong mweimwei pwe wekidekla kan en wiawi.

Ma pali me wiahda complain o (komwi de Department wet) wiahda wekidekla kan ong due process complaint o, ahnsou me koasoandihong en wia miting en resolution (erein rahn 15 en calendar ehu sang ni ahnsou me e alehdi complaint o) oh ni ahnsou me resolution o (erein rahn 30 sang ahnsou me alahdi complaint o) pil ehu tepida ni rahn me wekideklahn complaint o wiahwhda.
Pasapeng en Department wet ong ehu due process complaint

Ma Department wet sohte kadarewe ehu kisin likou en PWN ong komwi, duwehte me kawehwehdiher pahnangin sawaspen oaralap wet Kisin Likou en Kairehki Kahrepen Wekidekla kan ong Tohnsukuhl o, me pid ire me mih nan omwi due process complaint o, eri Department wet pahn anahne kadarewei ar pasapeng, erein rahn 10 en calendar sang ni ahnsou me re alehdi due process complaint o. Pasapeng o anahne audaudki ire pwukat:

1. Ehu kawehwe kasalehda dahme kahrehda Department wet peki en wia mwekid ehu de sohte men wia mwekid ehu pwehn kapwaiada dahme mih nan due process complaint o;
2. Ehu kawehwehen pahnangin sawaspen oaralap wet kisin likou en Kairehki Kahrepen Wekidekla kan ong Tohnsukuhl o, me pid ire me mih nan omwi due process complaint o, eri Department wet pahn anahne kadarewei ar pasapeng, erein rahn 10 en calendar sang ni ahnsou me re alehdi due process complaint o.
3. Ehu kawehwehen ehu koasoandi en keseu, sosohng, rekord, de ripoht kan me Department we doadoahngki pwehn wia kahrepe ar pekipek ong mwekid o de kahrepen ar sohte kapwaiada mwekid o; **oh**
4. Ehu kawehwe duwen ire teikan en pil dokedoke en Department wet eh pekipek en wia mwekid ehu de sohte wia ehu mwekid.

Ni omw kihda ire kan me pid ire 1 lel 4 me ntingdiher powe sohte wehwehki me e pahn kauki Department wet sang ar pahn kasalehda me omwi due process complaint o sohte itar.

En pali teio ar pasapeng ong due process complaint ehu

Ihte nin duwen me sansaldahr pahnangin sawaspen oaralap me mih powe, **en Department wet ar pasapeng ong ehu due process complaint**,** pali me alehdi due process complaint o anahne en kadarahng pali teio ehu pasapeng me sapengla iren kapwal me pwarada nan complaint o, erein rahn 10 sang ni ahnsou me complaint o alahldi.

**DOAROAPWEHN MODEL FORM**

**34 CFR §300.509**
HAR §8-60-63

Department wet anahne wiahda doaroapwehn model form pwehn sewesei komwi wiahda ehu due process complaint oh pwehn sewese komwi oh pali teikan en wiahda ehu State complaint. Ahpw ni pali teio, Department ele sohte pahn anahne en doadoangki doadoahngki doaroapwehn model form pwukat. Ni mehlel, komw kak doadoahngki doaroapwehn model form de pil ehu doaroahpwe tohrohr me konehng. Me kesempwal iei en adaudki ire kan me anahne en mih loale pwehn wiahda ehu due process complaint de ehu State complaint.

Doaroapwehn audehda wia pekipek ong due process hearing kak dierek ni:

http://www.hawaiipublicschools.org/DOE%20Forms/Special%20Education/RequestforDueProcessHearing.pdf

**MEDIATION**

**34 CFR §300.506**
HAR §8-60-60

Oaralap

Department wet anahne koasoanedi ehu mediation en wiawi pwehn mweidong komwi oh Department wet en kapwungala ire kan me kumwa sohte pwungkipene me pid sohte lipilipil soahng kan me mih pahnangin Pali B en IDEA, iangahki ire kan me pwarada mwohn due process complaint o wiawihda. Ih kahrepen mediation eh wiawihda, pwehn sewese kamwahuwhala iren kapwal ma mih pahnangin Pali B en IDEA, mehnd ma kom wiahda ehu due process complaint pwehn peki ehu due process hearing duwehte me kawehwediher pahngin sawaspen oaralap wet **Filing a Due Process Complaint**.
Anahn akan
Koasoandi kan anahne en tehk kanaiehng me koasoandi en mediation o:

1. Kohsang ni pein omw pilipil oh pil en Department wet pilipil;
2. Sohte kadoadoahk pwehn kihsang komwi omwi pwung en ale ehu dur process hearing, de en kihsang omwi pwung teikan me sansalda pahnangin Pali B en IDEA; oh
3. Wiawi rehn emen aramas me warohng oh sohte pou pali oh ale kaiahn oh kasukuhl me mwahu duwen wiepe kan en mediation me kin pweida mwahu.

Department wet anahne en ahneki ehu doaroapwe (list) en aramas akan me warohng (qualified) en wia doadoahk en emen mediator oh wehwehki duwen kosonned oh koasoandi kan me pid sawas en special eduation oh sawas teikan. Department wet anahne en pilada neirail mediator kan ni ar wia met ni ahl soh pouphali kan.

Department wet pil pwukoahki en pwain pweinen koasoandi en mediation, iangahki pweinen miting kan.

Ehu ehu miting en koasoandi en mediation anahne en koasoanehdi ahnsou ehu me konehng (timely manner) oh en wiawi ni ehu wasa me mwahuwong komwi oh Department wet.

Ma komwi oh Department wet kamwahuwihala ehu kapwal ni amwa doadoahngki koasoandi en mediation, eri pali riau ko koaros anahne en wiahda ehu inou ehu me manaman (legally binding agreement) me kasalehda me ire o kapwungpwunglahr oh:

1. Kasalehda me soahng koaros me kumwail koasoiapene erein ahnsoun mediation process o pahn mihmihte nanopwungamwail oh sohte pahn sansalda ong meteikan (remain confidential) oh e sohte pahn wia mehn kadehde (evidence) ni sohte lipilipil due process hearing me pahn wiawi mwuhr de ni civil proceeding; oh
2. Oh komwi oh emen wiliepen Department o me ahneki manaman en sainihdi (sign) doaroapwehn inou o, oh aramas me wilian Department o ahneki manaman en wia met.

Ehu doaroapwehn inou en mediation (mediation agreement) me sainehr kak wiawi ni sohte lipilipil State court me ahneki pwung (mwolen kopwung ehu me ahneki manaman pahnangin kosonned en State en rong soangen case pwukat) de ni ehu district court en wehin United States.

Soahng koaros me koasoiapene erein ahnsoun mediation process o anahne en sohte sansalda ong meteikan kan (confidential). Re sohte kak kadoadoahk nin duwen mehn kadehde (evidence) ni due process hearing kan en mwuhr de civil proceeding kan en Federal court de State court e nehu State me alehdi sawas sang Pali B en IDEA 2004. (Pali ko koaros solahr anahne sainihdi doaroapwehn confidentiality pledge mwohn mediation eh tepida.)

Soh pouphali en mediator
Mediator o:

1. Sohte pahn wia emen tohn doadoahk en Department wet me iang pidada kasukuhl oh epwelpen noumw seri o; oh
2. Sohte pahn ahneki de wia doadoahk kan me pahn uwohng de wia conflict ehu ong doadoahk en emen mediator.

Aramas men me warohng wia doadoahk en mediator kaidehn tohn doadoahk en Department wet pwehki Department wet pwain eh doadoahk nin duwen emen mediator.
KOASOANDI EN RESOLUTION

34 CFR §300.510
HAR §8-60-64

Mitling en resolution

Erein rahn 15 en calendar sang ahnsou me komw alehdi mehn kair ong due process complaint, oh mwohn due process hearing tepida, Department wet anahne en wia ehu miting rehmwi oh irail tohn IEP me ese duwen ire kan me pid ire mehlel kan duwen omwi due process complaint o. Mitling o:

1. Anahne en audaudki emen weliepen Department wet me ahneki pwung en wiahda pilpil kan ong Department wet; oh
2. Sohte anahne emen attorney en welian Department wet, ihte ma komw wahdo emen attorney eri re pahn pil wahdo neirail attorney.

Komwi oh Department wet pahn koasoanehdi ihs nge rehn tohn pwihn en IEP me pahn iang towehda miting o.

Kesempwalepen mihting me wiawi pwe ken kak koasoaihieng amw iren kapwunod, oh en sansal me dahme poasoanepen amw kapwunod, pwe Departmen en kak anehki ansou mwahu en kapwungala de apwaliala kapwunod pwukat.

Mihting wet pan sohte anahne wiawi ma:

1. Kowe oh Department pwungkipene me kumwa pan kemehla mihting wet; de
2. Kowe oh Department pwugkihda me kumwa pan doadoahngki mediation process me kawehwehpe sansal pahn oaralap Mediation.

Irair en ansou koasoandi kan

Ma Department saik apwaliala amw kampilein ki rahn 30 mwurin amw wia amw kampileino (nan irair en ansou koasoandi kan), ke kak wahla mwoalen koapwung pwe en epwel wasahu.

Rahn 45-sang rahn me ke kihlong noumw seri o nan pirokrahm koasoandi en karongorong, pan tepida ani imwin rahn 30-me koasoandi, ihte ma mie kopwungpwungla wiawi ohng rahn 30 me koasoandi, me kawehwe pe wiawi pah.

Ihte ma kowe de Department pwungki pene me kumwa pan sohte doula oh doadoahngki wiepe wet Mediation, amw sohte iang towehda mihting wet pan kak kapwandebla ansou me koasoandi ier kan en mihting wet oh karongorong wet lau lel ansou me mihting pan wiawi.

Mwurin doadoahnk kesempwal kat ah wiawiher oh kadoaropwe ah pil wiawihier, Department sohte kak alehda amw sohte iang towehda mihting wet, Department pan kak, ni imwin rahn 30-nan kalander en ansou en mihting, peki me noumw souw savas o en kihieisang Due process complaint.

Koadaropwehn doadoahk pwukat pan anahne en kohieng nan rekerd en an Department arail koasoandi en wehwepenehn ansou de wasa, me rasehng:

1. Rekerd eritik en delepwohn me wiawi de kosoi kan me wiawi oh iren delepwohn me wiawi pene;
2. Kapin soahng ka karos pan pekederehnguhk oh pil pasapeng karos me alahdi; oh
3. Oaritik kan nan duwen ahnsou me re tuhwong komwi nan imwomw de nan wasahn doadoahk oh dahme wiawi ni ehuehu ahnsou me reh tuhwong komwi.

Ma ohpis en sukuhl sohte kak kolokol mihting koasoandi pwukat nan rahn 15 en nan kalander en alehdi pakair sang rehmw me pid amw kampilein de de sohte iang towehda irair en mihting koasoandi pwukat, ke kak peki rehn noumw souw savas en mwoalen kapwung en tapiada rahn 45 en nan kalander oh en daula ohng e pid karongorong.
Koasoan sapahl en rahn 30-nan kalander ohng
Ma kowe oh Department pwungpene ni nting me kumwa pan sohcte doula nan mihting wet, ah rahn 45-nan kalander ah karongorong pan tepda rahn en mwuri o.

Mwurin mihting en wiepen sewese madamada oh mwohn imwin irair en rahn 30-en nan kalander, ma kowe oh ohpis koasoanehdhi ni nting me sohcte pwungpene kak wiawi, ah rahn 45-en nan kalander ah kopwung o de karongorong o pan pan tepda mandahu.

Ma kowe oh ohpis pwungki kumwail en doadoahngki wiepen sewese madamadau o apw saikinte pwung pene iou wiawi, ah mwurin rahn 30-nan kalander wiepe wet pan kakete doudoula lau pwungpene iou mie nan pwungen pali riau karos oh pwungpene wet pan anahne mi nan daropwe de ni nting. Eri, ma kowe de ohpis douieisang nan pwihn en mihting wet nan irair en ansoau wet, ah rahn 45-nan kalander o ah karongorongo pan tepda mandahu.

Pwung pene kan ni nting
Ma imwilahn ire pwukat pweidahr nan mihting wet, kowe oh ohpis anahnehier doulahng nan pwungpene ni duwen kosonned me:

1. Sain sang kowe oh emen weliepen Ohpis me mie ah manaman en kolpene ohpis; oh

2. Kakehlen mwoalen kopwung iou me ahneki manaman unsek (mwoalen kopwung en wehi me ahneki manaman en karonge soangen ire wet) de mwoalen kopwung en lap en ehu wasa nan Untied States.

Petehk pen irair en ahnsou
Ma kowe oh Department pwungkihla ire iou sang ni mihting en koasenepen ansoau kan, ehu ehu pali (ma kowe de oahpis)kak kemehla pwung pene wet an irair en rahn siluh (3) en doadoahk kan ni ansou me kowe oh ohpis sainla pwungpene wet.
KARONGORONG EN DUE PROCESS COMPLAINT

PAREHK EN DUE PROCESS HEARING

34 CFR §300.511
HAR §8-60-65

Ooralap

Ansou me kampilein wet kapidelong, kowe de ohipis me wia akamai pwukat pan pil anahne towehda mihting pwukat, me kawehweh pe mie nan kampilein pwukat Kampilin wet kapidelong oh Koasoandi en Resolution palikan.

Aramas me pwukoahki karongorong

Keiou tikitikla, souwaw en karongorong:

1. Pan anahne aramas emen me sohte kin daodoahk ehng Department de wehi ehu me iang pidada de kasukuhl ih serihn sukuhl men me mihting ka wiwiawiheng. Eri, aramaso sohte kin doadoahk ehng pali en pali iou sang ni eh kin ale pweipwei sang pali wet pwehki ih me wia soun sawas;

2. Pan anahne en sohte karanih de peneineiki aramas me wia nah soun sawas pwe ede wia mehn spairair nan ansou en karongorong de kapwung;

3. Pan anahne en ese oh wehwehki douluhl soahng karos me pidada IDEA, oh Kosonned de koasoandi kan me pidada IDEA, oh pali en kosonned de kawehwehpen kosonned me kawehweh IDEA sang mwoalen koapwung en wehi; oh

4. Pan anahne en ese wiepe de mwomwen wia karongorong, oh wiahda de ntingiedi koasoandi kan, me mwahu, soan oh pwungehng ni duwen wiepen kosonned.

Ohpis pan anahne kolokol eden aramas me kin wia soun sawas nan karongorong kan me pil sansal arail koahiek en wia soun sawas.

Dahme karongorongo pidada

Pali karos(Kowe de Department) me peki karongorong wet pan kak sohte kasalehda ire kan nan karongorong wet me sohte pidada kampilein, ihnte ma pali karos pwungki pene.

Nan ansou me pekpek en karongorong wet wiawi

Kowe de Department pan anahne peki karongorong wet en wiawi nan irair en sompar (2) en rahn me kowe Department ese, de udahn pan ese, kampilein en dah iou met.

Koasoandi en Uwen Ahnsou Ehu Pwehn Peki Kapwurpwurdohn Mwohni me Kadoadoahkeng Kasawlahn Emen Seri ong Skuhl me Pweipwei

Sang ni HRS §302A-443 Wiepen karongorong en pali kan nan ohipis oh pwuhng kan me pidada an seri me anahne tohroh arail sukuhl, me rahn 180 kilenendi nan kosonned wet me wia rahn en pwurehng ale pweipwei sang ohipis ohng kasala seri nan sukuhl me pweipwei oh, me kin kihda sawas tohroh kan de sukuhl tohroh kan nan wasahn sukuhl pweipwei kan. Met me iei, Ma ke sohte pwungki sukuhl me sohte kin pweipwei koh kihlong noumw seri nan sukuhl me pweipwei kowe rapahki pweipwei me pan kapwurupwurdohnguhk, me iangahki sukuhl tohroh kan sahpis tohroh kan, ah ke anahne peki karongorong en sukuhl tohroh oh/de sahpis tohroh nan irair en rahn 80 me ke kihlong noumw seri o nan sukuhl me kin pweipwei o (private school). Rahn 180 me serio pidelong nan sukuhlo pan tepsang rahn me tepin kohl sukuhlo.
Ihte me kak wiawi nan irair en ansou koasoandi kan

Irair en ansou koasoandi me mi powe sohte pan doadoahng uhk ma ke sohte kihlong amw kampilein:

1. Department o nda me re apwaialahr kahpwal de ire wer me ke kasalehnda nan amw kampileino; de
2. Department o kin kooli ire kan sang rehmw me ke anahne iang ale sawas en Pali B en IDEA.

PWUHNG KAN NAN ANSOAU KAPWUNG DE KARONGORONG

34 CFR §300.512
HAR §8-60-66

Oaralap
Pali iou nan ansoun karongorong (me iangahki karongorong en ponou de wiepe me kak sewese seri) ahneki pwuhng en:

1. Ken alehdi kaweid sang rehn tohn doadoahk en mwoalen kapwung oh/de aramas me wehwehki de ale kasukuhl en apwalih seri me anahne tohrohr;
2. Kasalehda kilel de lokaiahng, kasawih, oh mweidada soun kadehdeh en iang towehda doadoahk pwukat;
3. Kedeh pa kawehweh mehn kadehdeh iou nan ansoun karongorongo me sohte mehlel de sohte alahledi sang pali riau karos nan rahn (5) mwohn karongorong;
4. Alehdi oh kolokol, de, me kak ma nan koamputer, de mehn rekerd ihdi karongorong et; oh
5. Ken alehdi, de wen amw kak en alehdi kamehlel en koasoandi pwukat.

Pali me kapidelong kampilein wet pan anahne en mie mehn kadehdeh, de pwukoahki kihda kahrep en kampilein kan.

Ire kapatapat kan
Malaulaula rahn (5) mwohn karongorong wet ah pan doula mwowe, kowe oh Department anahne tuhkipene oh wehwepene nanpwungamwa kosou kan karos me kumwa kanekelahr oh me pidada kosou kumwa pan doadoahngki ni ansou en karongorong o.

Soun sawas en karongorongo pahn kak perehsang pali kat me sohte kapwaiada anahnepen kawehweh kosou kan de kaweid kan ni ansou en karongorongo ni ah sohte ale mweimwei sang ehu pali kat.

Ahn pahpa nohno pwuhng ni ansou en karongorong
Udahn ahmw pwuhng pan kohweng uhk ken kak:

1. Wahla noumw seri ni karongorong;
2. Karongorong wet ritidahng wehi pokon; oh
3. Pweidahn karongorong, soahng karos me dierek oh mehlel, oh koasoandi kan karos en mie rehmw ni sohte isepe.
PWUNGILAHN KARONGORONG

34 CFR §300.513
HAR §8-60-67

Ahn soun sawas en karongorong koasoandi

Ahn soun sawas en karongorong ah koasoandi me ma noumw serio pan alehdi FAPE pan anahne kadehdeh pe kan en mie me sansal nan ansou en koasoandi en me pidada FAPE.

Ma soahng kan me wiepe kan sohte pwakih udahn wiepen (me wehwehki sohte neklahn tuhpenehn mhting en IEP), noumw soun sawas en karongorongo pan kak en kawehwe me noumw serio sohte pan kak iang alehdi FAPE pwehki sohte idawehn kosal nan ansou en koasoandi en me pidada FAPE.

1. Kawehla ahn noumw serio pwuhng ohng FAPE;
2. Liderehda ahmw ansou mwahu en iang towehda koasoanepen koasoandi ohng FAPE ohng noumw serio; de

Sohte soahng ehu me kawehwe powe ka me pan kak kawehla de perehsang soun sawas en karongong en ruwese ohips en idawehn kosonned de wiepe kan en kosonned en Wehi pahn Pali B en IDEA (34 CFR §§300.500 pahn 300.536).

Ni wasa me tohnsukuhl o mi ie nan sukuhl me kin pweipwei, de pil koadoudoulahte kohlong ehng nan sukuhl me kin pweipwei, sukuhl me kin pweipwei o sohte kak wia sukuhl pwung iou koasoandi sang rehn soun sawas en karongorongo ma pupil sohte mweidada de doadoahngki arail pwukoah en tehk mwahu ma mie FAPE wiawihda ohng tohn sukuhlo.

Ruwses tohrohr ohng ehu karongorong

Sohte nan wiepen perehre en nan pali en kosonned en wehi laud pahn Pali B of IDEA (34 CFR §§300.500 lelohng 300.536; HAR §§8-60-55 lelohng 8-60-81) pan kak en kawehweh en perehsang uhk ken kihlong ehu kampilein ohng ehu ire tohrohr sang kampilein me mi ier nan daropwe en kampilein me mier nan daropwe me kohlongehr.

Direkda kan oh koasoandi kan me kohda ohng pwihn en kaun akan en pali kan ohng wehi pokon

Department, mwurin ar kemehsang kawehwe de ire kan, pan anahne:

1. Kohdahn dahme direkeda oh koasoandi kan en karongorong en wehi ohng pwihn en kaun akan ohng sukuhl tohrohr; oh
2. Kihda soahng karos me dierekda de koasoandi karos me wiawihda en sansal ohng wehi pokon.


KAPWUNG SAPAHL

PWEIDAHN KOASOANDI; KAPWUNG SAPAHL; PETEHK PE EN PAHREK

34 CFR §300.514  
HAR §8-60-68

Imwilahn kopwung de karongorong

Koasoandi me wiawihda nan karongorong wet (iangahki karongorong me pidada wiepen kapwungala seri) wiawihier, ih te ma ehu pali iang pidada karongorong wet (kowe de ohipis) kak pwurehng peki kapwung en pwuroahng wiawi ma kampilein wiawi, oh kawehweh pahn moangen Mwekid en kapwung, me iangahki irair en ansou me daropwe karos kohdier nan dowe.

IRAIR EN ANSOU OH KENEINEI EN KARONGORONG KAN OH PETEHK PE KAN

34 CFR §300.515  
HAR §8-60-69

Department anahne tehk mwahu me sohte pwandasang rahn 45 mwurin rahn 30 en ansou me mihting wet solahr mene de, me kawehweh pe wiawi pahn oaralap wekidek kan ohng rahn 30, sohte pwandasang rahn 45 mwurin wekideklahn rahn me koasoandi:

1. Ni imwilahn koasoandi ah wiawihier oh pweidahr karongorong; oh
2. Ehu kapi en koasoandi pan nan daropwe oh pekederieng pali karos me iang towehda.

Soun sawas en karongorong pan kak karairaila rahno dauilh rahn 45-nan kalander ohng nan rahn me kawehwehe powe ni ruwes en pali riau (kowhe de Department). Ehu karairaila pan anahne en deh tohtohsang rahn 45. Ohng karairaila, sour sawas en karongorongo pan anahne medewe mahr soahng puwukat:

1. Kasuwed pen karairailahn ansouo e kin kapwandehla an tohn sukuhl ah sukuhl pwehki kasawalahn ansouo;
2. Pali me ruwese karongorongo ahneki kak en kemehla de kauhdi ruwes en karairailahn ansou;
3. Ma pekpek en karairailahu wiawi sang rehn petitioner, mendahte ma petitioner o ahneki ansou mwahu en onopada mwown kapidelong en karongorong;
4. Kasuwed pen sohte alehda ruwes en karairailahn ansou;
5. Iei ineng en IDEA 2004 oh HAR 8-60 pwe ren kamwadangahla wiepen kapwung; oh

Soun sawas en karongorong o pan sohte karairaila ansoun karongorongo, ih te ma kahrepe kesempwal te me pan kasalehda kahpwal.

Soun sawas en karongorong pan anahne sapeng poakepen kosoula kan ni nting. Ehu pasapeng pan anahne soahng karos me mehlel oh kaimwakala dahme mwahu karos me pwerida. Ehu ehu pasapeng pan anahne wia kisehn rekerd kan. Ma mweimweida kosoula en wiawi, sour sawas pan anahne koasaoanedhi ehu rahn en karongorong oh e pan padahkihieng pali ko karos ni nting rahn.

Ehu karongorong pan anahne en wiawi ni ansou oh wasa me mwahu oh mengei ohnguhek oh noum seri.

Sohte mehkot nan HAR 8-60 (HAR §§8-60-56 lelohng 8-60-81) me pan perehsanguhk ken kihlong ehu kampilein en ire tohrohrsang dahme mihier nan file.
KAPWUNG ME SOHTE PIDADA DIHP LAUD, PATEHNG IRAIR EN ANSOU ME ME RE FILE IHLA MWEKID KO

34 CFR §300.516
HAR §8-60-70

Oaralap

Pali iou (kowe de Department) me sohte pwungki ropiropda de koasoandi me wiawi ni karongorong wet (me iangahki karongorong me pil pidada wiepen ponou) ahneki manaman en ale kapwung en dihp tikitik pwe en wauneki dahme koasoandi ni karongorongo. Mwekid wet ket wesikdohng ni mwoalen kopwung en wehi me pwuhng koapwoaroapwoar mi ioa (ni mwoalen kapwung en wehi laud me ahneki manaman nan soangen ire pwukat) de ni mwoalen kapwung en United states oh me sohte pan pahsan wen akamai me wiawi.

Irepen ansou

Pali kan (kowe de Department) me wahdo mwekid wet pan anahne rahn 30 sang rahn me koasoandio wiawihdahu pwe soun sawas en kihlong ehu kapwung marahrahn.

Ekei wiepe

Nan kapwung marahra kan, mwoalen kapwung kin:

1. Alehdi rekerd en sang wiepen kalokolok pwe en kapwungala wiewia sapwung kan;
2. Rong mehn kadehdeh kan ni amw ruwes de an Department ruwes o; oh
3. Kihsang ah tenek ni wen sansal en mehn kadehde tohto me mie oh sansalehng mwoalen kopwung oh koapwoaroapwoar ki me an mwoalen tenek me pwung.

Pahn wiepe pwung pwukat, sawas sang pali en tenek e iangahki koapwurupwurlahn pweinen sukuhl me pweipwei kan oh ekei sahpis sang pali en kasukukuhl.

Manaman sang mwoalen kopwung

Mwoalen kapwung en United States ahneki pwuhng en tenekih mwekid kan me wesikdo sang pahn Pali B en IDEA sohte lipilipil wen toutou en ire.

Kosonned en kokouda

Sohte nan Pali B en IDEA kak kauhdi de kawe an emen pwuhng, wiepe kan, oh wiepe oh kamwahula kan kosonned en U.S., en nan Amerika ohng seri me anahnh tohrohr Act en 1990, Oaralap V en Rehabilitations Act of 1973 (Pali 504), kosonned tohrohr teikan me kin pere tohn sukuhl me ahneki anahnh tohrohr kan, ihte mwohn file ih dihp marahra pahn kosonned me kin rapahki epwel pen wiepe sapwung pwukat pahn Pali B en IDEA, weipen apwalih kopwung pahrek pwukat me kawehwehpe wiawi powe pan wia kahpwal ma ehu pali file ih mwekid wet pahn Pali B en IDEA. Met me wehwehki me ke pan ahneki wiepe kan me mie pahn kosonned me uhweng dahme miehier pahn IDEA, apw ni oaralap, pwe en alehda wiepen kopwung pwukat pahn kosonned lap, ke pan anahne doadoahngki maho wiepen kopwung kan me mie pahn IDEA (i.e., Kampilieino; wiepen kopwungala, iangahki tuhpenehn kopwungala; oh kopwung sou poupali en wiepen karongorong) mwohn amw pan inenla ni mwoalen kopwung.
WASA SERI PAN MIHMI IE OH AWIH PWEIDAHN KARONGORONG ME WIWIAWI

34 CFR §300.518
HAR §8-60-72

Ihte dahme kohda pahn oaaralap Wiepe kan ohng kapwungala seri me ahneki ananh tohrohr, ansou me kampilein o pekederlahng ehu pali, nan irair en ansou me koasoandi en kamwahula wet wiwiawi, oh ni amw pan awiawih koasoandi en kopwung soh poupali iou ah wiwiawi, ihteh mawo oh Department pwungkhihda, noumw seri anahne mihmihte nan sukuhl me e mihmih loale nan ansou o.

Ma kampileino pidada eh teqolong nan sukuhl me sohde pweipwei, noumw seri, sang ni ah ale mwemawei sang rehmw, pan udahn anahne en kohieng nan sukuhl me karos seri epwel pahrek lau mihting puwkat neikila.

Ma kampilein o pidada en iang tepin sahpis me mi pahn Pali B en IDEA ohng seri me pan kohsang pahn Pali C en IDEA oh kolahng Pali B en IDEA oh sohte kak iang towehda Pali C en sahpis kan pwehki tohn sukuhlo ah apwte sompar siluh, ah ohpis pan sohde mweimwei khida Pali C en sahpis me serio wie laiang. Amw serio kadierekda me e kak iang mi pahn Pali B en IDEA oh ke mwendidada noumw seri en iang ale sahpis en sukuhl tohrohr oh sahpis teikan me e apwtehn pan ale, eri pweidahn tuhpene puwkat saik sansal, ah ohpis pan anahne pwukoahki khida kasukuhl tohrohr oh sahpis tohrohr kan me soanamwahu (me kowe oh ohpis pwungkipene).

Ma soun sawas en karongorongo ianguhk pwungki me kasawada ohng wasa me konehng, oh wasahu e pan wia an noumw serio wasahn sukuhl oh noumw serio pan suksukuhl wasahu awiawih dahme pan pweida ni karongorong de dahme mwoalen kopwungo koasoanehdi.

WEN PWEINEN SOUN SAWAS

34 CFR §300.517
HAR §8-60-71

Oaaralap

Ma mie mwekid de mehkot wiawi pahn Pali B en IDEA, Mwoalen kopwung, ahneki manaman, en kiheng pweinen soun sawas pweipwei pan kapatahieng pweipwei me ke pan wiahng noumw soun sawaso ma ke kana nan ahmw kopwungo (kana).

Pwehki ineng en tuhpene puwkat pwe e kak kiheng pahpa nohno oh ohpis en kak kopwungada mehkot de pwungkipene ehu tu pwuhs, soum kopwung en iang tuhpene wet kahrehda mihting me tuhpene nan pwungde pali riau tu kaihehn me pan wiawi. Ma ke pilanheda me mie soum kopwung pan iang mi wasa mihting en kopwung de mihting en nan pwungen pali riau et, ah pweinen soum kopwung me ke pan pwukoahki o pan kakete sohte kapwurupwurwei oh ohpis sohte pan pwukoahki pwayn.

Mwekid de wiepe kan me wesikdo pahn Pali B en IDEA o, mwoalen kopwung ni pan, kak kiheng pweinen soun sawaso pweipwei me pan wia pweinen pali en sukuhl en wehi, Department pan pweipwei sang noumw soun sawaso, ma soun sawaso: (a) kihlong kampilein me mwoalen kopwung diarada me e sohte katepe, sohte kesempwal, de sohte poahsoanpe; de
(b) doulahde oh alehda ni wiepen kosonned ni soh kahrehen kopwung a wiawi, de sohte poahsoanpe; de ni wiepe iou me pan wiawi pahn Pali B en IDEA, mwoalen kopwung, nsene, ma e men kiheng pweine en wia pweipwei ohng pali en sukuhl, ohpis, me ke pan pwayn de noumw soun sawas, ma ke peki karongorong de iren mwoalen kopwung en mwowe kasansalehng de kasansalda ohng irre sohte pwung, me rasehng lidere, me kahrehda kapwandala, de pweine ah kosouda ohng mwekid en mihting wet (karongorong).
Pweipwei me ke ale

Mwoalen kopwung kin kihienk soun sawas ka pweipwei me mi pah ka:

1. Pweipwei karos pan kin wiawihda ni duwen an wasahn kousoan me mwekid o wiawihda ie oh kahrehda soangen sahpis kat ah nekila. Sohte mwohni kapatapat de kalaudla pan wiawi ni kapat pen pweipwei pwukat.

2. Pweinen soun sawas pan sohte kak en kapwurupwurdo ni soangen mwohmw ioiu me mi pahn Pali B en IDEA ohng sahpis kan me wiawihier mwurin dahme koasoandier ni nting ohng uhk ma:
   a. Pweipwei et wiawiha ni mwomwen me kosonned koasoanehdi sang Rule 68 en kosonned en wehi laud en tuhpene en pwuhng de, nan mihting me wiiwawi ni wehi tikitik ar tehk sapahl, ni ansou sohte lipilipil en tohtohsang rahn 10 mwohn tuhpene ah tep;
   b. Pweipwei wet pan sohte alahlda nan rahn 10; oh
   c. Mwoalen kopwung de soun sawas sang ni ohpis diarada me pweipwei wet koohsing rehmw oh e sohte nohn keswmpwal ohng uhk sang koasoandi me wiiwawi.

Pil sawas ni irairdi pwukat, pweinen soun sawas kan pan kohieng uhk ma ke sohte pwungki dahme re koasoanehdi ohng uhk.

3. Pweipwei sohte pan kak en kohda pwehki pwihn en mihting en IEP ihte ma mihting et wiawi pwehki sang ni ruwes en mwoalen kopwung.

Pweipwei pwukat pil kakete sohte kohda ohng mihting me pali riau te me tuhpene me sansal pahn oaralap Mediation.

Mihting me wiiwawi et, me kwawhehke mi pahn oaralap Koasoandi wiiwawi, sohte wia mihting ioiu me pweida kaienhr ohng karongorong en ohpis de mwekid en mwoalen kopwung, oh pil sohte wehwehke me pali en ohpis de mwoalen kopwung arail mwekid sohte pan lidere koasoanepen pweinen soun sawas an.

Mwoalen kopwung kin katikala, ni pwung pahrek, pweinen soun sawas pwukat pwe en pwungheng Pali B en IDEA, ma mwoalen kopwung diarada me:

1. Kowe, noumw soun sawas, me nan ansou me mihting de mwekid wet wiiwawi, kapwandalahn iren tuhpene pwukat kak kwawhehla dahme soandier;
2. Wen pweinen soun sawas pwukat kin kamanamanla pwe en kak pwain wasa kan me dauilala awahhn tuhpene pwukat oh sahpis tohrohr koasoandi sang soun sawas oh sahpis teikan me sang soun sawas en koahiek me duwhehte, soahr, de koahiek;
3. Wen ansou oh sahpis sang mwoalen kopwung kan dauilala udahn ansou me koasoandi wiiwhieng mwekid de tuhpene pwukat; de
4. Noumw soun sawas o sohte kasalehieng ohpils ire me konehng mi nan mihting wet me kwawheh pe mi pahn oaralap Koasoandi en kampilein wet.

Met kahrehda, mwoalen kopwung ah sohte pan kak katikala pweine ma mwoalen kopwung diarada me ohpis kapwandehehla tuhpene wet ni soh kahrepe de mie mweki sapairair wiiwihda pahn wiepe keneinei kan en Pali B en IDEA.
Manaman en ohpis en sukuhl

34 CFR §300.530
HAR §8-60-75

Koasoanepen ehuehu dihp pwukat
Ohpis en sukuhl pan anahne aleoha mwekid kan ohng wiepe me adaneki ehu ire-ohng ehu ire pwe en kak koasoanehdi ma welialihn wasa, me koasoandi sang wiepe pwukat oh wiepen kopwungala seri, e pwung oh mwhauoang tohn sukuhl me ahnekei anhahn tohrohr me kawehla kosoandi en sukuhl.

Oaralap
Karairaila me re pil alehda ohng seri me sohte iang anahne tohrohr, ohpis en sukuhl kak, sohte tohthsang rahn en sukuhl 10 irekla, kihsang seri me ahneki anahnh tohrohr me kawehla koasoandi en sukuhl ni wasa me e kin mi ie ni pwungin wiepen kosonned wasahn sukuhl, ekei wasa, de kakoamoaldi.

Ansou me seri me anahnh tohrohr me kosouda sang wasa e kin sukuhl ie ni tothohki rahn en sukuhl 10 nan pahr en sukuhlo, ohpis pan anahne, nan ireklahn rahn akan nan ehu pahr en sukuhl pan sawaskihda sahpis kan me pan mwahueng seri menet me kawehwehepe mi pahn oaralap sahpis.
Kohieisang en seri ni rahn me tohtohsang rahn 10 nan ehu pahr en sukuhl iei wekideklahn wasa (kilang oaralap sahpis wekideklahn wasa pwehki e wia wiepen kapwungala an seri wiewia kan).

Manaman kapatapat
Ma mwekid me kawehla koasoandihn sukuhl o kahrepehu kaidehn pwehki serio ah anahan tohrohr (kilang pahn oarala koasoandi wiawihda) oh kahrepen pilahnepen kopwungala an seri wiewia dauhiala rahn 10 irekla nan nan ehu pahr en sukuhl, ohpis en sukuhl pan doadoanghki wiepen kopwung seri me ahneki anahn tohrohr duwehtehde ahr kapwung seri en sukuhl me sohte ahneki anahn tohrohr, ihte ma sukuhl o pan anahne wia sahpis tohrohr ohn serihn sukuhl me kawehwehepe wiawi pahn sahpis.
Nein tohnsukuhl pwhin en mihting en IEP me kin koasoandehdi soangen sawas en kasukuhl oh sahpis kan ohng serio.

Ohpis en sukuhl kak ruwese wiepen kasauda (kilang kawehwehepe ni pali en pwhuk en mwuri) en seri me anahn tohrohr sang ni an serio sukuhl me e iang met oh wasa me e pan kohla ie sang rahn en sukuhl 10 ohng HAR pali en pwhuk 19 (HAR §8-19-7). Ma wiepen kasawada, patehng wiepen kapwungala seri me wiawihier mahs kan kakoamoaldi de kohieisang, dauhia rahn en sukuhl 10, wiepen kasawada wet pan welialihda wasa ihte ma kosou wet kalapw wiawiwi:

1. An serihn sukuhl mwekid wet e duwehteh an serihn sukuhl mwekid teikan nan wiewia me pwarada mwowe ko me kahrehieng kounop en kosouda ah wiawi; oh
2. Soahng kan me patehng, me rasehng we werei en ar kihieisang serio, pak depe serio kosou, oh wen dod en kosou pwhukat.

Wiepen kosou pwhukan anahne en idawehn koasoandihn HAR §8-19-7, iangahki an seri ah pwhung en pwhurala towehda sukuhl me e kohsang loalehu ansou me koasoandi o wiawihda HAR §8-19-7(a) sohla nohn anahne wiawi.
“Crisis removal” wehweheki ansou ohte kohieisang serihn sukuhl pwehki anahnh karuwaru pwehki an seri o ah mwekid e kasahelda sansal, me e kakete kihie seri teikan nan kahpwal de kawehla sri teikan, de serio inenen kahrehda kahpwal oh anahne en kohieisang wasahoh pwe seri tei ko wie suksukuhl oh an seri o ah mwekid de peiien kawehla arall sukuhl.
Sahpis kan

Department kak khida sahpis ohng seri me ahneki anahn tohrohr oh seri me sohte ahneki anahn tohrohr me kohieisang wasa re mihi mi rahn en sukuh 10 de malaulausang nan ehu pahr en sukuhul. Serihn sukuhul menet pil pan kohieng en pilada soangen wiwien kasukuhl kan (me rasehng sukuhul me kin wiawihda ni ihmw, project, de dahme sompadahk kilelehieng en wiahda ni ihmw) oh sahpis kan kak wiawihda ni mwomwen kasukuhl ohng seri kan.

Seri me anahn tohrohr me kohsang ni wasahn seri me kilelohng tohtohsang rahn en sukuhul 10 nan pahr en sukuhul oh me ah mwekid de wiewia sohte wiawi pwehki ah anahn tohroho me kahrehda (kilang ni ie me mi pahn oaralap koasoandi en kasawada serio) de ihs me kohsang pahn epwelpen sukuhul tohrohr ni kahrepe (kilang ire me mi pahn oaralap ni kahrepe tohto de wiepe tohto) pan anahne:

1. Doudoulahte oh alialehte sahpis sang pali en kasukuhl (en mie FAPE) pwe en kak mweidehng seri o en doudoulahte oh iang towehda kasukuhl kan sang nan sukuhul, mendahte ma e mi ekis wasa tohrohrsang wasa wet (me pan kakete kawehla de liderehda wasahn sukuhul wet), oh mihting kan en alehdi dahme udahn seriet anahn nan arail mihting en nein seri menet IEP; oh

2. Alehdi, wen kosou me konehng, oh kak doadoahk, oh wiepen kamwauhiala wiewia oh sahpis tei kan me mwahueng, me wiawihda oh ohngete wiewia me kin kawehla koasoandi en deh pwurehng wiawi.

Mwurin seri me anahn tohrohr ah kohieisang nan wasa me e mi ie rahn en sukuhul 10 nan pahrohte, oh ma kosouda me apwtehn wiawi ohng rahn en sukuhul 10 irekla de malaulausang oh ma kosouda wet sohte welialihda wasa e mi iehu (skilang kawehwehehpe pah), eri ophpis en sukuhulo, sang ni ar alehdi kaweid sang rehn emen an serio sompadahk, koasoanepen sahpis kan me pan doudoulahte ohng serio e anahn pwe en kak elehieng serihn sukuhul menet en iang te towehda kasukuhl kan, mendahte ma ekis wasa tohrohr, oh pwe en kak elehda mihting pen nein serio IEP en wiawi sang irail pwiinh me pwukoahki pwukoah we en koasoanehdi dahnge kan me seri menet anahn lel ie.

Ma kosouda wet pan wekidaala wasa serie kin sukuhul ie (kilang oaralap wekidaala wasa pwehki e pan kapwungala weiwiahn seri menet), pwihn en mihting en IEP kin koasoanehdi sahpis kan e pan mwahueng seri et pwe en kak mihihted iang towehda sukuhul, mendahte ma wasa wet wekidek (me pan kakete liderehda an seri et sukuhul), oh wiepen mihting en IEP en wiawi pwe en koasoanehieng an seri et ah pilahn en rahn en mwowe kan.

Ma kosouda wet dauilih rahn en sukuhul 10 nan pahrohte oh kahrepen kosouda wet inenen ananahn, eri ophpis en sukuhul, sang ni ar alehdi kaweid sang emen an seri et soumpadak, pan koasoanehdi oh kadaiala sahpis kan me anahnpe ohng seri en sukuhul wet ni ah pan iang towehda sukuhul de wiepen kasukuhl kan, mendahte ma ekis wasa tohrohr, oh keirda kan oh mihting en IEP ohng an seri et ah kak de pilahn en rahn en mwuurh kan.

Wiepe kan me pwung oh mehlel

Wiepen apwalih seri me ahneki kahpwal rahn en sukuhul 10 ohng pilahnepen welian ohng seri me ahneki soumawuah pwehki ni kosonned en apwalih seri pwukat ah olahr, Department, kowe, oh ekei me towehda tuhpenehn IEP (me koasoanad sang kowe oh Department) anahn pwurehng tehk mwahu nein seri doaropwe, me iangahki nein serio IEP, kosou sang soumpadahk, oh ire sohte lipilipil sang uhk me pan kak iang sawasa koasoanehdi koasoandi pwukat:

1. Ma peidek pen kahpwal en seri moanet pidada an tohn sukuhul me ahneki anahn tohrohr; de

2. Ma sou kapeidek wia peidek me pidada an Department arail soapwung en wia arail doadoahk ni arail koasoane ni nein tohn sukuhul IEP.

Ma Department, kowe, oh emen me ian towehda pwiinh en tuhpene wet koasoanehdi me soahng karos me koasoandi sohte pwida, ah souk kapeidek me pan pwukoahki pilahn kan me pan kak sewese an tohn sukuhlo soumawuah.
Ma Department, kowe, oh ekei tohn mihting en nein tohn sukuhl IEP me soapwung kan an ohpil ansou re koasoane IEP, ah ophs o pan anahne wiahien wiepe me pan pwung oh mwahueng seri menet ni ansou karuwaru.

En sansal me mwekid wet wiawi pwehki sang ni an seri et ah kahpwal me kahrehda

Ma Department, kowe, de tohn pwihn me iang pwukoahki apwalih tohn sukuhl menet pan kawehwe me koasoandi kan karo pan pwakih kah seri, pwiinh en IEP wet pan anahne:

1. Wia kosou en weiwia, de kasawih seri menet, ihte ma ophis wiahier kosou wet mwohn mwekid et ah wiawihda me elehieng ar welian wasa, oh koasoanehdi ehu soangen wiepe me pan sewese wiewia en seri en sukuhl menet; **de**

2. Ma wiepen sewese weiwia pwukat miehier, ah petehk pe en wiawi, oh pwuroahng koasoanehdi, ma konehng, pwe en kak pwungheng wiawia en seri menet.

Ihte ma kawehweh pe me mi pahn oaralap **nan irair tohrohr kan**, Department pan anahne koapwurehla noumw serio wasa seri kosousangiehu, ihte ma kowe oh ophs wehwehpene me kumwail pan kasau seri en pwe en pia mehnh kakehlaka wiepen sawas tohroht pwukat.

**Irair tohrohr kan**

Mendahte ma an seri o mwekid et wiawi pwehki ah anahn tohrohr me kahrehda, sukuhl o pan kak kihsang seri no sukuhl o oh kiiheng nan ehu sukuhl tohrohr(me pwiinh en mihting en IEP koasoanehdi) sohte pan tohtohsang rahn en sukuhl 45, ma noumw seri:

1. wa dipwsou keper (Kilang wehwe nan pali teien)kohla sukuhl de kolokol dipwsou keper ni imwen sukuhl, de nan wasa me sukuhlo ahneki manaman ie;

2. Ma mie de kin doadoahngki mehn kalitopw sohte mweimwei (kilang kawehwe nan pali en mwuh)de netkihla de peki en pwain mehn mehn kalitopw ( kilang wehweh mwhr) ansou me e suksukuhl, de mi ni imwen sukuhl, de wiwia sukuhl ni wasa me ophs ahneki manaman ie; **de**

3. Ke kahrehda ohlahn paliwar(kilang wehweh ni pali en mwuh) ohng emen aramas ni imwen sukuhl, wasahn sukuhl de ni kemwekid en sukuhl nan wasa me ophs en sukuhl ahneki manaman.

**Wehwehn**

*Mehn kalitopw* wehwehki mehn kalitopw me mi pahn kosonned I, II, III, IV, or V nan pali 202(c) en kosonned me pidada mehn kalitopw(21 U.S.C. 812(c)). “Mehn kalitopw” me iangahki ekei mehn kelitopw de wini me mi nan mehn kalitopw kan me kawehweh pe nan I lel V nan pali 329, Kosonned en Hawaii kopwungupwungla kan, Uniform Controlled Substances Act.

*Mehn kalitopw sohte mweimwei* wehwehki me mi wini; apw wini o sohte kosonned de ke doadoahnki sang ni toahkte ah kilelehien uhk de e sto uhweng kosonned pahn manaman en Act de alahdahsang pahn manaman en kosonned en wehi laud. HAR 8-19 kawehwe “mehn kalitopw kosonned”iei mehn kalitoapw me ke kangala de nimala, wiahda, doadoahngki de netki de wahlahng , me uhweng kosonne Chapter 329, Hawaii Revised Statues oh Pali 712, pali IV, Hawaii Revised Statues.

*Ohla laud ni paliwar* kawehwehpen lepin kosoi “Ohla laud en paliwar” pahn lepin kosoi (3) en pali (h) en pali 1365 irelaud 18, United States Code.

*Dipwsou keper* kawehwehpen lepin kosoi “dipwsou keper” pahn pali en lepin kosoi (2) en keioun pali (g) en pali 930 en 18, kosonned en United States. HAR 8-19 kawehwe “dipwsou keper” dene me soahng karos me kin kak kawehla paliweren aramas de kemehla aramas karos iei wehwehn dipwsou keper. Karasepen soangen dipwsou pwukat iei, mehkot me keng, naip me mwomwen lipahrourou, naip me keng pali karos, pilak sehk naip, kesik, leht, mehn pakir me meke, de ekei dipwsou keper kan me kin kawehla de kemehla aramas.
Pakair
Nan rahn me Department wiahda koasoandi en kasauwada seri oh kasauwalahng ehu wasa tohrohr sang wasa e tepin mi ie pwehki sang ni ah uhwengada kosonned, ohpis pan anahne wehwehieng uhk ohng me pidada koasoandi, oh sewesehkinuhk wiepe me mwahu oh kak perehsang uhk de noumw seri nan kahpwal.

KOSOUDAHN WASA PWEHKI WIEPEN PENEU OHNG SERI ME KAVEHLA KOSONNED

34 CFR §300.536
HAR §8-60-81
Kasauwasang noumw seri me anahne tohrohr nan wasa e kin sukuhl ie kosou en wekidek ma:

1. Kosou da me wiawi ohng rahn tohtohsang rahn en sukuhl 10 kairakala; de
2. Koskosou pwukat patpene karos tohtohsang rahn en sukuhl 10 nan ehu pahr.

KOSOANEPEN WASA DE IAHD

34 CFR § 300.531
HAR §8-60-76
Pwihn en mihting en IEP kin koasoanehdi ehu soangkan wasahn kasukuhl me seri me kin kosouda kan wekideklahn wasa, ede pan pil kohsang nan daropwe Manaman kapatapat oh Irair tohrohr kan.

POAKEPEN KOPWUNG SAPAHL

34 CFR § 300.532
HAR §8-60-77
Oaralap
Ke kak wahla amw kampilein (kilang oaralap Wiepen kihlong kampilein kan) Ke pil kak poaki karongorong ma ke sapwungki wiepe:

1. Koasoandi kan me pidada kosoudahn seri pahn wiepen ponou pwukat; de
2. Kawehwehpen wiepen pilahnepen kamwahula pwukat mi ni moangen sin likou et Kawehwehpen wiepen.

Department kak kihlong kampilein (kilang nan oaralap Wiepen kihlong kampilein oh iahd) pwe ken peki karongorong ma ke kamehlele me wasa noumw serio mihi miiehu kak kahrehieng ohla en serio de seri teikan.

Pwuhng en souw sawas en karongorong
Me pwukoahki pali en karongorong oh ah pwukoah kan mi nan daropwe me kawehweh pah Me pwukoahki pali en karongorong me pan anahne katanga mihting en koasoandi wet oh me pil pan koasoandi dahme pan wiawi. Soun sawas en karongorong pahn:

1. Kapwurehla noumw seri me anahn tohrohr nan wasa me serio kohsahngiehu ma souw sawas en karongorong koasoanehd me kihieisang serio pan uhwengada koasoandi kan me kawehwehpe mie pahn oaralap Manaman en Sukuhl an noumw serio wiewia e sang ni ahn ahneki anahne tohrohr; de
2. Peki kosoudahn noumw seri me ahneki anahn tohrohr ohng wasa me konehng oh wasahn kasukuhl sohte tohtohsang rahn en sukuhl 45 ma souw sawas en karongorongo koasoanehdi me ma noumw serio mihmihte wasa e mihmi ie e pan kakete en kahrehda ohlahn pali were de seri tei kan.
Karongorong pwukat kak kapwuruwurieng, ma opis laud kamehlele me ma ke kapwurehdo noumw seri wasa e kosousangiehu pan kahrehda ohlahn noumw seri de seri teikan.

Ansou sohte lipilipil me kowe de Department kihlong kampilein en peki karongorong, karongorong wet pan anahne idawehn wiepe me kawehwehpe mi pah *Kampilein oh wiepen kampilein oh karongorong en kampilein* ihite me soh dahme sansal mwuri:

1. Department pan koasoanehdi karongorong ehu ansou mwadang, me pan wiawi 20 nanpwungen rahn en sukuhl rieisek sang rahn me pekpek en karongorong wiawi oh anahne en nekila rahn en sukuhl 10 mwurni karongorong o.

2. Ihite ma kowe oh Department pwungki pene ni nting kumwa en kemehla mihtingo, de pwungkhihma de kumwa pan doadoahngki mediation, pwungila en mihting pwukat pan anahne en miehier nan rahn isuh (7) en rahn me kampilein wet alahldi. Karongorongo kak en doudoulahnte ihteh ma ire wet epwelahr oh pali riau karos pwungkhiha nan rahn 15 me kampilein wet alahldio.

3. Ansou en ritidi en mehn kadehdeh oh kosou kan pan kakete en malaulausang rahn en doadoahk (5) oh pan anahne en koasoandi sang soun sawas en karongorongo wasahn tuhpenehn onop en karongorongo.

Kowe de Department kak pwurehng peki koasoan sapahl en wiawi ansou mwadang en duwehte te mwomwen karongorong me kin wiawi (kilang oaralap *pwurehng*).

### WASA KAN NAN ANSOU EN PWUREHNG KARONGORONG

34 CFR §300.533
HAR §8-60-78

Ansou me kowe de Department kihlong kampilein me pidada wiepen kapwungala seri, noumw seri o pan anahne (ihite ma kowe de opis pein pwungkhihehtte dahme koasoandi) pan duduwehte nan kasukuhl de wiepe tohrohr en sewese seri me koasoandi sang noumw soun sawas, de e pan lau wereila de daulih ansouin kasawada me kawehwehe wiawi pahn oaralap *An sukuhl manamani*, mehiou me tepin pwerida.

### PEREHRE KAN OHNG SERIHN SUKUHL ME SAIK KAK ALE SAWAS TOHROR SANG PALI EN KASUKUHL TOHROR OH SAHPIS TEIKAN

34 CFR §300.534
HAR §8-60-79

Oaralap

Ma noumw seri en saik iang ale sawas tohrohr sang sukuhl tohrohr de sahpis tohrohr kan ni ah kawehla kosonned oihng serihng sukuhl, ahpw Department ewe oh wehwehki (ma sansal pah) mwekid me kahrehda wiepen peneu o ah wiawi, oihng noumw seri me anahn tohrohr o, ah noumw serio pahn kakete alehdi perehre pwukat ni rir me kawhewehe wiawi nan pakair wet.

Poahsen en wehweh mengei ohng wiepen epwel

Department pahn anahne ren wehwehki me noumw serio ahneki anahn tohrohr ma, mwoahn mwekid wet ah kahrehda wiepen ponou o ah pwerida:

1. Ke pahn anahne kawehwehde ni nting oihng kaun en wasa noumw serio sukuhl iehu, de an noumw serio soupadahk, me noumw serio anahne sukuhl tohrohr oh sahpis teikan;

2. Ke peki kosou de soahng tei kan me pidada ma iei noumw serio iang alehdi sukuhl tohrohr de sahpis teikan pahn Pali B en IDEA; **de**
3. An noum seri soupadahr dr pali en kasukuhl teikan me kin apwalih pali wet pan kasalehda soangen irair de kahpwal kan me seri menet kin kalapw ahneki ohng ohpis laud kan de an seri ah wasahn sukuhl oh sawas me kin wiawihien sang ni ohpis.

Uhtohrohr
Department pan sohte nohn wehwehki seri menet ma:

1. Ke sohte mweidada kosou en noum seri en wiawi de ke sohte pwungki sahpis sang sukuhl tohrohr pwukat; de

2. Kosou pwukat wiawihengehr noum seri oh kedierekda me tohnsukuhl menet sohte anahn tohrohr oh sohte iang mi pahn Pali B en IDEA.

Soahng kan me kin wiawi ma sawehwe kin mie
Ohng ma ke pan alehda epwel en koapwungala noumwe seri, Department sohte wehwehki me noum seri anahne tohrohr, me kawehwhepe wawi powe pahn oaralap kat Wehwe ni amw wiepen kopwungala seri oh uhtohrohr, noum seri kakete alehdi wiepen kapwungala seri duwehte me seri me sohte ahneki anahn tohrohr ka kin ale me kin iang wiawia soangen wiewia pwukat.

Met wehwehki, ma pekpek en kosou ohng noum seri wiawi nan ansou me wiepen kapwungala wiewia kan wiawihien noumwe seri, kosou wet pan anahne en mwadangete wiawi.

Lau ansou me kosou wet nekier, noum seri et pan wie mihmihte nan wasahn kasukuhl tohrohr me sukuhl koasoanehdien, me pil kakete iangahki kakoamoaldihn tohn sukuhl, de kakoamoaldi oh sohte sawas en sukuhl tohrohr.

Mah iei mehlel me noum seri et ahneki anahn tohrohr, ke anahnehier tepida alehdi mengihtik pen an seri et kosou me wiawi sang Department, oh ire me kohieng uhk, Department pan anahne sawaskihda kasukuhl en sukuhl tohrohr oh sahpis tohrohr kan me pan pwungehng Pali B en IDEA, me iangahki soahng kan me anahnepe ohng kopwungala seri me kawehweh mi powe.

PEKEDER OHNG PALI EN MWEKID EN KAKEHLAPA KOSONNED OH MANAMAN EN PALI EN MWOALEN KOPWUNG
34 CFR §300.535
HAR §8-60-80
Pali B en IDEA sohte:

1. Sohte mweidohng pali iou en repwoht ki mwekid keper me seri me ahnahn tohrohr wet wia, ohng pali en kaun en mwoalen kopwung kan, de

2. Perehsang pali en kakehlaka kosonned de mwoalen kopwung oh en wia arail pwukoah doadoahk en doadoahngki kosonned ni pwung en apwalih kahpwal kan me seri me anahn tohrohr menet wiahda.

Pekeder en rekerd kat
Ma Department o repwoht ki tiahd suwed me seri me anahn tohrohr, Department o:

1. Udahn pan anahne tehk me kapin nein seri et sukuhl tohrohr oh rekerd pan kohieng pali en kaun en pwuhng kan sang pali me repwoht ki mwekid suwed o; oh

2. Kakete kadarala kapin nein seri me anahn tohrohr oh rekerd en wiepen koapwungala seri ohngete ma e pan kamweimweida sang PERPA.
Pali B en IDEA sohte mweidada Department en pwain pweinen sukuhl, me iangahki sukuhl tohrohr de sahpis tohrohr kan, en noumw seri en anahn tohrohr ni sukuhl me pweipwei de wasa me konehng seri menet ma Department wiadhna FAPE en mie ohng seri de kowen en pilada ken kihlong noumw seri nan sukuhl me pweipwei de wasa me serio dokdoko. Eri, Department pan anahne kihlongehng noumw seri nan wasa me anahnepen seri menet kak epwel ie pahn Pali B me kin apwahlii serihn sukuhl me peneinei kihrailing nan sukuhl me pweipwei pahn 34 CFR §§300.131 nan 300.144 and HAR §§8-60-21 nan 8-60-27.

Kapwurupwurdohn pweipwei ohng sukuhl me pweipwei

Ma noumw seri en iangehr towedh sukuhl tohrohr iou maho oh sawas tohrohr pahn manaman en Department, oh ke pilada ken kihlong noumw seri nan sukuhl me pweipwei de kaiahn, elemenderi sukuhl, de kerauna dake en sukuhl sang ni amw sohte ale mewemwe sang Department, mwoalen kopwung de sou sawas en karongorong kakete anahne Department o en kapwurehwei pweipwei me ke pwain ni amw kihlong noumw serio ma mwoalen kopwung de sou sawas en karongorong diarada me Department saikinte wiadhna nein serio FAPE ni ansou me serio pidelaong nan sukuhl me pweipwei lo de wasa me konehng serio en mi ie. Noumw sou sawas en karongorong en mwoalen kapwung diarada me amw kihlong noumw serio konehng, mendahte ma e sohte lel thilpen kasukuhl me kohda sang palie en sukuhl me Department o sawaskihda.

Ohng seri me mihmi nan sukuhl me kin pweipwei, wasa me sou sawas en karongorongo koasoanehieng noumw serio, ah e pan anahne en sohte wiawihdho en tehk mwahu wiawihdahn nein serihn sukuhl o FAPE.

Karongorong wet pan anahne en peki koapwurupwurdohn pweinen wasa me kin pweipwei, me iangahki sukuhl tohrohr oh sawas tohrohr, nan rahn 180 en rahn me kapidelong wiawi nan sukuhl me mihmih sukuhl me pweipwei de pai me konehng. (Kilang koasoanepe pahn oaralap Koasoandi en Uwen Anhsou Ehu Pwehn Peki Kapwurupwurdohn Mwohni me Kadoadoahkeng Kasawalahn emen Seri onhg sukuhl me Pweipwei.)

Ansou me kileledi ohng kapwurupwur en pweipwei

Wen pweipwei me kopwurupwudo me kawehe me ni nan lepin kosi en powe me kasohwe:

1. Ma: (a) Ni mihting en IEP keiou keren me wiawi me ke iang me pidada amwail pan kihieisang noumw seri nan sukuhl me sohte pweipwei, ke sohte padahkiiheng wihen en IEP mihting me ke sohte pwungi wasa me kileolohg noumw seri en kohla me Department kosonehdi pwehn wiadhna FAPE ohng noumw serio, me pil iangahki amw iren kapatapat de kapwunod kan me pid noumw serio oh amw ineng en kihlong noumw serio nan sukuhl me kin pweipwei ahpw sohte pan pweipwei; (b) Malaulaula rahn 10 en rahn en doadoakh kan (patehng ansoaun kommoal koasoandi kan) me pidada amw pan kasauwada noumw seri en sang nan sukuhl me sohte pweipwei, ke sohte kadar ehng Department kinis likou me kasalehda soahng karos me pid noumw ser;

2. Ma, me pidada amw kihsang noumw seri nan sukuhl me sohte pweipwei, Department pan kadarehng uhk kinis likou ma iei amw ineng en kosou en wiawhienhng noumw serio, (patehng kinis likou me kasalehda kahrepen kosou wet ma e konehng oh anahn), ah kahpw sohte kounopada noumw serio ohng kosou pwukat; de

3. Nan mwoalen koapwung ah diarada me ahmw mwekid kan sohte kahrepe.
Hei met, wen pweinen pweipwei me kapwurupwur do:

1. Sohte ketikla de kasohwe ohng sohpweida en wiawihdahn pakair ma: (a) Sukuhlo sohte doarehsang uhk ken wia pakair; (b) Ke sohte alehdi pakair pen ahmw pwukoah ohng wiahda pakair me kawehwehe wiawi powe; de (c) Idawehn wiepe me sansal powe ka pan kakete kahrehieng ohlahn noumw seri en; oh

2. Pahn kakete, nan wehwepenehn mwoalen kapwung de noumw soun sawas en karongorong, en deh ketikla de sohte pweida pwehki sang ni amw sohte wiahda pakair wet ma: (a)Ke sehse wadawad de nting en lokaiahn wai; de (b)Idawehn dahme anahn oh me pan kahrehda kansenwuwed ohng noumw seri.
**KESEPWIL AN PWUHNG KAN**

**KESEPWIL PEN AHN PAHPA NOHNO PWUHNG OHNG NEIRA SERI AH LEL SOMPAR**

**34 CFR §300.520**

**HAR §8-60-74**

Ansou me tohsukuhl men me anahn tohrohr wet lel sompar 18, pwuhng koaros me pahpa nohno ahneki pahn Pali B en IDEA oh HAR 8-60 pan kohieng seri, ih te ma seri soakoahiek/sohte kak pein wiahda ah koasoandi me pahn iadawehn kosonned en wehi. Ansou me pwuhng karos koheng seri me laudlahr menet, Department pan doudoulahte oh wiahda pakair me koasoandi sang IDEA oh HAR 8-60 ohng seri oh pahpa nohno.

Kosonned me kapwungpwung pe wiawi sang pali en kosonned en Hawaii §§302A-491 sang 302A-498 sawaskihda sohng siluh (3) Pali en sukuhlki pilada wiahda koasoandi:

- Pilipildahn soun sawas me (limited) aramas me pan welianuhk ohng sukuhl tohrohr en wiahda koasoandi en sukuhl ohng seri;
- Pilipildahn me pan wia weliepemw ohng pali en sukuhl ohng serihn sukuhl me lelehr sompar me sohte ahneki koahiek en pein wiahda ah koasoandi pwehn wiahda koasoandihn sukuhl ohng pein ih; de
- Pilipildahn me pan pwukoahki apwalih, koasoane ohng pali en mwoalen kopwung, ohng serihn sukuhl me lelehr sompar me sohte ahneki kak en pein wiahda ah koasoanihn sukuhl ohng ih.
### EKEI SAHPIS EN UTUHT KAN

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pali en wasahn ponou ohng seri nan wasahn kousoan kan</th>
<th>Kaun en pali en anahn tohrohr &amp; pweidah kan nan Hawaii</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4680 Kalanianaole Hwy., TB1A Honolulu, HI 96821</td>
<td>245 N. Kukui Street, Suite 205 Honolulu, HI 96817</td>
</tr>
<tr>
<td>Dengiwa: (808) 305-0695 Website: <a href="http://www.hawaiipublicschools.org/ParentsAndStudents/SupportForParents/Pages/CCC.aspx">http://www.hawaiipublicschools.org/ParentsAndStudents/SupportForParents/Pages/CCC.aspx</a></td>
<td>Dengiwa: (808) 536-9684 Website: <a href="http://www.ldahawaii.org">www.ldahawaii.org</a> E-mail: <a href="mailto:info@ldahawaii.org">info@ldahawaii.org</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pali en anahn tohrohr nan Hawaii</th>
<th>Pali en sawas me pid mwoalen kapwung en Hawaii</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1132 Bishop Street, Suite 2102 Honolulu, HI 96813</td>
<td>924 Bethel Street Honolulu, HI 96813</td>
</tr>
<tr>
<td>Dengiwa: (808) 949-2922 Toll Free: (808) 882-1057 Website: <a href="http://www.hawaiidisabilityrights.org">www.hawaiidisabilityrights.org</a> E-mail: <a href="mailto:info@hawaiidisabilityrights.org">info@hawaiidisabilityrights.org</a></td>
<td>Dengiwa: Oahu (808) 536-4302 Toll Free: (808) 499-4302 Website: <a href="http://www.legalaidhawaii.org">www.legalaidhawaii.org</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pali teikan ohng peneinei en Hawaii</th>
<th>Wasahn mediation center nan pacific</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>P.O. Box 1971 Aiea, HI 96701</td>
<td>1301 Young Street 2nd floor Honolulu, HI 96814</td>
</tr>
<tr>
<td>Dengiwa: (808) 682-1511 Website: <a href="http://www.hifamilies.org">www.hifamilies.org</a> E-mail: <a href="mailto:hfaa@hfaa.net">hfaa@hfaa.net</a></td>
<td>Dengiwa: (808) 521-6767 Website: <a href="http://www.mediatehawaii.org">www.mediatehawaii.org</a> E-mail: <a href="mailto:mcp@mediatehawaii.org">mcp@mediatehawaii.org</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pali en mwoalen kapwung nan Hawaii</th>
<th>Pali en kampiuhder ohng ire katapan kan ohng pahpa nohno</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alakea Corporate Tower 1100 Alakea Street, Suite 1000 Honolulu, HI 96813</td>
<td>1010 Richards Street, Room 118 Honolulu, HI 96813</td>
</tr>
<tr>
<td>Dengiwa: (808) 537-1868 Website: <a href="https://hsba.org">https://hsba.org</a> E-mail: <a href="mailto:webinfo@hsba.org">webinfo@hsba.org</a></td>
<td>Dengiwa: (808) 586-8126 Website: <a href="http://www.spinhawaii.org">www.spinhawaii.org</a> E-mail: <a href="mailto:spin@doh.hawaii.gov">spin@doh.hawaii.gov</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Mehnsawas nan wehwehki sawas pwukat me kawehwe pe mi nan mehn pwuhk wet, de ohng kapi en pwuhk, menlau eker Department en pali en ohpis en sukuhl pwukat:

**OAHU:**
- Central (808) 622-6432
- Honolulu (808) 784-6680
- Leeward (808) 675-0384, -0335
- Windward (808) 784-5940

**KAUAI:** (808) 274-3502
**STATE OFFICE:** (808) 307-3600

**HAWAII:**
- East (808) 974-4401
- West (808) 323-0015
- North (808) 775-8895
- South (808) 982-4252

**MAUI:** (808) 873-3520
**MOLOKAI / LANAI:** (808) 553-1723

Kosonned kan en wein Hawaii, Irelaud 8, Department en pali en sukuhl, Pali 60 (Sawas en kasukuhl me pwung ohng seri me anahn tohrohr ohng wehi pokon me sohteh pweipwet) oh pali 34. Poarepen pwuhng en pali en sukuhl oh nir pen serihn sukuhl oh pahpa nohno ni arail iang towerhda website en Board en pali en sukuhl: http://boe.hawaii.gov